

lit. F.<sup>III</sup> Treves, Milano.



**RICORDI DI NATALE, di**  
 Notte di Natale, poesia di  
 La Natività, poemetto di  
 Croce campestre, poesia di  
 Veglia di Natale, sonetto di  
 Un sonetto della «Tosca»  
 Il pasticcino, novella di  
 L'edificio cantonale degli studi a Lugano  
 L'Anno Santo.  
 Disegni di Natale. Il processo Notarbartolo e i testimoni siciliani.  
 Inglesi in Africa: il disastro di Colenso; la vittoria del Sudan.  
 La Settimana. - Noterelle letterarie. - Necrologio. - Scacchi. - Rebus. - Sciarade.

TESTO:

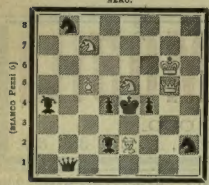
# SOMMARIO DEL NUMERO 52:

*Eduardo De Amicis.*  
*Ada Negri.*  
*Giovanni Pascoli.*  
*Corrado Ricci.*  
*Giuseppe Lepetit.*  
*Giuseppe Giacosa.*  
*Alfredo Panunzi.*  
*Ardele.*

**INCISIONI:**  
 S. S. Leone XIII inaugura l'Anno Santo, acquello fuori testo a colori di *Dante Pasolun.*  
 Roma: Le tonacelle, i paramenti pontificali, il martello che adopera S. S. Leo-  
 ne XIII per aprire la Porta Santa. — *Dante Pasolun.*  
 Veduta dell'atrio di San Pietro e della Porta Santa. Le 4 basiliche del Giubileo: fotografia *G. Brusca.*  
 La canzone di Natale, composizione di — *Riccardo Galli.*  
 Rebus: La Sacra Famiglia, quadro di C. Innocenti e La natività, di Correggio, da fotografia, *Ardele Ferraguti.*  
 Il pazzo dei Magi presso Betlemme — *Ardele Ferraguti.*  
 Milano: Uscita dal Duomo dopo la messa — *R. Gigante.*  
 — il processo Notarbartolo e i testimoni siciliani (a dia) — *fotografia Le Cadre.*  
 La prima caccia data dal Presidente Luobet (3 dia) — *fotografia Heymann.*  
 Ritratti: Sir Reginaldo Wingate, vincitore del Caffo.

## SCACCHI. PROBLEMA N. 1161 di M. Feigi, Vienna.

NERO.



Il Bianco col tratto mette in a mate.

**Soluzioni del Problema N. 1158:**  
 (ARREDAVERE)

**BIANCO.**  
 1. D h3-e3 2. P b7-b5  
 3. D e3-h6 4. A e6 pr. P d7  
 5. A a4xb5 matta.

**NERO.**  
 1. R e6-f7 2. R f6-g6  
 3. D matta e altre varianti.

*Solutori:* Sigg. E. Fraa, Lione; chimico E. Labelli, Isola; S. Pignatelli, Firenze; G. B. Bolotti, Roma; G. Cantù e R. Mazzanti, Roma; V. D. Tori, Torino; N. N., dal Caffè Federale, Lugano; A. G. Veronesi, Milano.

## REBUS.

OSSI PO

N O

*Lettera*

Spiegazione del Rebus del N. 51 17 dicembre 1899: L'ESSE STA NELL'AVERE.

## Logogrifo acrostico.

- 1 La tromba un tempo l'annunziò alla gente.
- 2 Nella Prussia renana la vedrà.
- 3 È la cosa più perfida che mai.
- 4 A' banchi è caro il viso suo ridante.
- 5 È del vergin l'aver sempre obbediente.
- 6 Fra le cento città la troverà.
- 7 S'è buono, lettore mio, ti dirà assai.
- 8 Dile nome ad una lingua antichissima.
- 9 Chi lo ricorre se ne duole molto.
- 10 Attore siciliano assai stimato.
- 11 Certo non lo vorrà per cozzaroso.
- 12 Non è un enigma, eppur esso va sciolto.
- 13 Uccello d'acqua tanto tortuoso.
- 14 Parole che dal cuor t'invia sincere.

*Enigma*

## Biverbo a pompa.

ANELLO D'ORO

Ar.

Monoverbi.

SCABA.O E

*Milo S. Mikogich.*

S S

*Guido Engelhart.*

## IGIENE NELLE SQUADERE

si ottiene usando i paramenti speciali in corno alto fuoco, inattaccabili dalle lime d'acciaio, e stabilimento APPIANI in TRIVIS

Questi paramenti si possono disinfettare e vare coi più potenti acidi e reagenti chimici.

Spiegazione dei Giochi del N. 51

INCISIONI:  
 L.A. TRA-TI

MONVERBI E RETROCARICA:  
 A. NEZ - TRA - C - CARTOLINA.

SALTO DEL CAVALLO-BRITANNIA

26	18	37	42	53	12	27	40
36	43	54	17	38	41	54	33
10	56	9	83	11	26	39	28
44	25	16	23	5	14	43	
87	20	51	15	15	6	26	2
34	45	24	7	50	3	62	4
21	58	47	32	23	60	49	30
49	33	22	89	48	31	4	41

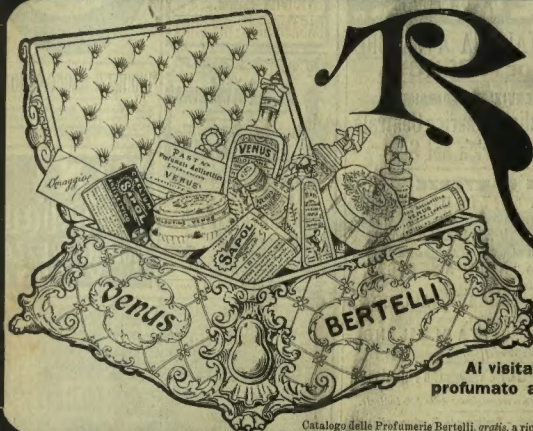
Finché colate. Con due lettere solo oggi si vate.

Monoverbi: G1 - ACCA.

1. COW - DI - S - C - E - POLO.

2. D - EST - IN - O.

*Erata-Corriga.* Nella spiegazione del Rebus del N. 51, invece di COORDATA VA VITA, si legge FORTEVA VA VITA.



# REGALI PER LE FESTE

Nelle rinomate vetrine delle Mostre Campionarie Bertelli, Ottogona Galleria Vittorio Emanuele, MILANO, e Portici Piazza Castello, 25, TORINO, ricca esposizione di

## SPLENDIDE CHATULLES contenenti le finissime PROFUMERIE IGIENICHE BERTELLI

Ai visitatori delle Mostre verrà offerto un bellissimo Calendario profumato al delizioso ESTRATTO VENUS (Specialità Bertelli).

Catalogo delle Profumerie Bertelli, gratis, a richiesta, dietro biglietto visita, con le iniziali L. S., alla Società A. BERTELLI & C., MILANO.

## La CREMA al Cioccolatta Gianduia (Liquore preferito dalle signore) IL LIQUORE GALLIANO

sono le Specialità della Distilleria:  
**ARTURO VACCARI, Livorno**  
 premiato con corona, croce e quattro medaglie d'oro, alle Esposizioni Universali di Digione, Biarritz, Gallarate, Genova.  
 La PIÙ DIFFUSE IN TUTTO IL MONDO



## STATVARIA STUDIO-SCULTURA E. GAZZERI Direttore si fanno lavori per conto di artisti. Fianco Barberini, 40, ROMA.

**L. 21° VESTIARIO**  
 SU MISURA  
 FRANCO DI PORTO  
 STOFFA SOLLISSIMA  
 a LAVORO A PERFEZIONE  
**SARTORIA D. MARINO**  
 ROMA, Via Colonna, 44



**AMARO MONTENEGRO**  
 UNICO RICOSTITUENTE TONICO E DIGESTIVO  
 Premiato con Croce isigica e sette Medaglie d'oro e d'argento a Bonanza, Praga, Bruxelles, Rochester, Amburgo, Torino e Roma.  
**RACCOMANDATO DA CELEBRITÀ MEDICHE**  
 SPECIALLY NELLA DUREZZA  
**COBAINCHI e PONZIO - BOLOGNA.**  
 Provveditori di S. A. R. il Principe Nicola del Montenegro.  
 TOMARELLO a TUTTI I PRINCIPALI LIQUORISTI e nelle FARMACIE.

**Il Popolo della Nebbia**  
 DENARO DI RIDER HARGRAVE  
 Due volumi in-16. Due Lire.  
 Dirigete commissioni a viale ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

## SOURJÉ & C. COGNAC fine CHAMPAGNE Tonique-Digestive-Agréable

Unico Agente a Depositario per l'Italia  
**ADOLFO BERTUZZI, BOLOGNA**

**FIOR D'ORO** di A. G. BARELLI L. 3  
 Due volumi in-16. Due Lire.

**SUPERMETHA**  
 U. TRINCHIERI - Torino  
 LA PREFERITA DALLE SIGNORINE

## TORTELLINI SPECIALE LAVORAZIONE DI LUIGI BERTAGNI TORTELLINI

Il "NON PLUS ULTRA" delle Minestre.

**LA PATE EPITOIRE DUSSER**

dirigete le ingenti cose manie al viso delle donne, senza alcun inconveniente per la pelle, anche la più delicata. Sottoposto a colla garantita. 50 anni di successo. Per la Francia adoperare il **PELL'VORE** - **DUSSER** 1, Rue J.-J. Rousseau, Parigi; a Firenze e Roma: all'Emporio Franco-Italiano, Firenze e Bologna.



# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVI. - N. 62. - 24 Dicembre 1899.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.

Questo numero comprende fuori testo l'acquerello a colori rappresentante L'INAUGURAZIONE DELL'ANNO SANTO, e costa Cent. 75.



LA CANZONE DI NATALE, composizione di Riccardo Galli.

## NEL 1900

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA.

entra nel suo ventesimonovesimo anno.

Il nostro programma sia tutto nei progressi fatti in questo lungo periodo di tempo. Son essi la più ampia garanzia per i miglioramenti che introdurremo sempre in questa pubblicazione, palestra aperta a tutti gli artisti e tutti gli scrittori d'Italia.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA è in fatto la sola rivista del nostro paese che tenga al corrente della storia del giorno in tutti i suoi aspetti: la sola

dove tutto sia originale ed inedito,

e tutto porti un'impronta prettamente nazionale. Con un sentimento d'ambizione patriottica, non abbiamo trascurato, e non trascureremo mai sacrifici, perché questo giornale rappresenti degnamente la vita nazionale, in tutte le sue manifestazioni, e la faccia apprezzare agli stranieri non meno che ai concittadini. Non v'è fatto contemporaneo, non personaggio illustre, non scoperta importante, non novità letteraria o scientifica od artistica, che non sia registrata in queste pagine con la parola e col pennello. Tutti gli scrittori e tutti gli artisti d'Italia lasciano qui un'impronta. Il nostro giornale, se è aspettato ogni settimana come attualità, diventa poi un libro prezioso per la massa di documenti, che riusciranno importanti per la storia dei nostri tempi.

Il pubblico ne ha preso l'abitudine, ne sente il bisogno. E all'estero, fin nelle più lontane regioni, dovunque ci siano o colonie d'italiani o italiani isolati, la nostra ILLUSTRAZIONE è aspettata come l'unico migliore, come il più sicuro, il più diligente e il più amoroso informatore delle cose patrie.

Incoraggiati da questi successi, tutti i nostri sforzi saranno diretti a tener alto il prestigio di questa pubblicazione nazionale e migliorarla ogni giorno, al fine di soddisfarla sempre più alle esigenze del pubblico e dell'arte.

## IL 1900

ultimo anno del secolo XIX, sarà segnalato da due grandiose solennità.

**L'ESPOSIZIONE UNIVERSALE A PARIGI**  
**L'ANNO SANTO A ROMA.**

Essi saranno descritti e illustrati nel nostro giornale con quella cura e quell'originalità che tutti gli riconoscono.

## NEL 1900 pubblicheremo

CANTO DI MONTAGNA

raccontato di GEROLAMO BOVETTA.

ESCURSIONI POETICHE NEL MONDO DEL VERDE

di PAOLO MONTAGNAGA.

Per avere il numero di Natale e Capo d'Anno, e l'Almanacco storico, aggiungere 60 cent., ossia spedire in L. 25,60

■ **Gli associati sono pregati di unire la FASCIA con cui ricevono il giornale onde non subire ritardi nella spedizione.**

## RICORDI DI NATALE

di EDMONDO DE AMICIS.

Mi par che risalgano a molti anni avanti la rivoluzione francese i ricordi della mia prima festa di Natale, e sono rappresentati da una grande scatola piena di canditi e di frutta secche, che ci mandavano ogni anno da Torino dei vecchi parenti della quale si discorreva in casa tre mesi innanzi. Vedo come nello squarcio di una nuvola, in mezzo alla tavola coronata d'una famiglia numerosa, quella cara forma rotonda, compartita in settori variegati, con quella carta trinita e quei nastri d'oro e d'argento, che nell'asciaccia come uno scrigno colmo di gioie, o che ha consacrato tra le memorie della mia fanciullezza la stessa importanza che ebbero poi tra quelle dei miei viaggi certe opere d'arte famose. E quanto più invecchio, quella scatola mai ravvisata ingrandisce, e acquista una bellezza immateriale, diventa quasi l'immagine di quell'età bella, di quella famiglia buona e contenta,

È aperta l'associazione all'  
Illustrazione Italiana

NEL 1900

Anno, L. 25. - Semestre, L. 12. - Trimestre, L. 7. (Estero, Fr. 33 l'anno in oro)

*Gli associati che entro il corrente mese manderanno l'importo annuo, riceveranno in dono il Numero speciale*

## Natale e Capo d'Anno

*Quest'anno la nostra pubblicazione esce in veste tutt'affatto nuova: tutta stampata in cromolitografia, cioè in colori, tanto sul dritto che sul verso. Acquerelli, tinte, tratlano un soggetto solo, un soggetto che all'attualità unisce un interesse patriottico:*

LA

## Marina da Guerra Italiana

*Per l'illustrazione di tale Album abbiamo mandato a ritirare dal vero, negli arsenali marittimi militari, col consenso di S. E. il Ministro della Marina, i nostri migliori pittori acquerellisti:*

Antonio Rizzi, Achille Beltrame,

Dante Paolucci, Antonio Piccini,

Romolo Piva, Gennaro Amato

i quali ritrassero preziosi schizzi e acquerelli.

*Come complemento, a decorazione e illustrazione del testo, sono intercalate alcune scelte fotografie, anche scolorate, dovute ai rinomati stabilimenti fotografici del Cav. Ugo Bettini, Ulisse Conti-Vecchi, e ad altri bravi dilettanti.*

*Il testo è dovuto a due chiarissimi scrittori di cose navali:*

Jack La Bolina e Lorenzo D'Adda.

SPLENDENTI COPERTURE, comprando a colori il Gennaro Amato.

*Oltre a questo dono così artistico, per i soci annuali daremo pure in dono un*

## ALMANACCO STORICO

*che comprenderà il calendario del 1900, e la cronistoria del 1899 narrata giorno per giorno.*

■ **A chi ci procurerà 5 nuovi associati, daremo in dono:**

## L'ORLANDO FURIOSO.

di LODOVICO ARIOSTO.

ILLUSTRATO DA 500 DISSEGNI DI GUSTAVO DORÉ.

Splendida ediz. in-8, legata in tela ed oro con tagli dorati.

di tutte le speranze che ridevano allora sotto il nostro tetto. E oggi ancora, da chiunque sia senta, in qualunque momento, rammentar le feste di Natale, mi balena davanti quel teoreo e risento il fremito di piacere con cui vi tuffavo dentro le mani... prima della rivoluzione francese.

Poi la scatenata non venne più, i vecchi parenti erano morti; ma la festa di Natale ebbe altre gioie: quella di contare i danari accumulati delle stremine che il babbo lasciava in nostro possesso per la giornata, di palpare, di far rotolare sull'impiantito e sonar nel salvatino quei pochi scudi onorari, fantasticando spese principesco e piazze fastose, e quella assai più viva d'andare la sera al teatro, all'apertura della stagione dell'opera, in cui formavano le masse corali sei cani e sei gatte. Che delizia il desinar

con quel pensiero, vedendo danzare intorno alla tavola i fantasmi di Manrico e d'Eleonora, di Fernando e della Favorita, con la bocca squarciata e le braccia per aria, e ingozzando in furia le frutta, udendo giù con l'orecchio dell'impazienza le accordature dell'orchestra, per prender poi la strada di corsa, con l'ultimo confetto nella gola! O memoranda sera di Natale, quando cantò l'Eremiti Todi scaturiva. Tora esordiva, ma già preconizzato grande artista, piovuto per non so che grazia del caso su quella modesta scena di provincia! Sempre, ripensando a lui, rivedo dietro al cappello piumato di Carlo V il viso d'un bel vecchio canoso, e quello della mia buona madre, come quella sera li vidi, sorridenti tutti e due di compimento amorevole per la mia impazienza febbrile, e li risento dietro, con l'orecchio ai pendoli: — E presto! ma va, va pure, e divertiti, povero figliuolo! è la tua festa di Natale. — Quello rimase definito nei miei anni domestici: il Natale del Cotogi.

\*

Poi, che Natale sconcolato, al primo ritorno dal collegio! Il babbo a letto da più mesi, come morto, la famiglia nelle strettezze, i fratelli lontani, la casa muta: una giornata d'inverno chiusa e rigida, passata piangendo con mia madre, con le sue mani tra le mie, par che a sessa di distrutto, del presente infelice e dell'avvenire oscuro; un desinare silenzioso a quella tavola un tempo circondata di visi sereni e rallegrata di risa giovinili, soli noi con in mezzo a tante memorie, come additi sopra un mucchio di rovine. Ah, quel bacio dato al povero vecchio, ancora vivo, ma già perduto, che, riconoscendomi a stento, parve stupefatto della mia presenza, e ne chiese il perché con lo sguardo, e udito, e ripeté come sconosciuto, con una voce sconosciuta al figliuolo: — Natale... Natale! — Come suonò dolorosa, nel mio cuore quella lieta parola, piena di tanti lieti ricordi! Come, uscendo di lì, mi parve tetra e solenne il suono dei miei passi per quelle stanze vuote, in cui non dovevo rientrare mai più, e come fanebbe quella notte vegliata col capo fra le mani, udendo sbattere il nevichio gelato nei vetri e sonare fiocchi nella strada gli ultimi canti bruchi del giorno di festa! Che sconcolato Natale!

\*

L'anno seguente, una festa di Natale rumoro, fra quattrocento compagni d'armi in una immensa sala vetrata, dove salivano i piatti dalle cucine sotterranee, per una ampia botola, accatastati a cento sopra un ascensore meccanico, e li portavano di volo uno sciamone di camerieri a otto tavole smisurate, che parevano imbandite per un gran banchetto politico. C'era del rialto quel giorno: un risotto indeterminato e un bodino misterioso, in salsa impareggiabile: rialto superfluo per noi, già impinzati di pasticcini modenesi, di cui si faceva strago a ogni festa, nelle ore d'uscita. Che ribollimento d'allegria! E non si sentiva punto invidia guardando i posti vuoti dei compagni andati a casa in licenza nelle città più vicine. Restava ancor così numerosa la compagnia di noi soldati del Natale, e noi festeggiavamo, poiché credevamo che con noi ricominciassero il mondo; o, se non altro, l'Italia: l'Italia che era rappresentata tutta quanta in quella calda enorme di speranze guerriere, i cui vapori davano forza di vino generoso alla riasciacatura dell'Amministrazione. Che caro e vivo e giocondo Natale!

L'anno appresso, un desinare di Natale in prigione, in una cella da ergastolo, sotto i tetti del palazzo ducale del "Regentino", con un tavolaccio per seggiola e per mensa, con una coperta da carro rinvoltata intorno alle gambe intriziata, al chiarore d'un lume di salatore di Napolitano, e al suon della pioggia cacciata dal vento sui vetri del finestrino ferrato. Ma non v'è così triste stato che non abbia il suo conforto, come è detto ne *Le mie prigioni*. E mi confortava un magro pollo allo spiedo; non per sua virtù propria, ma perché era un pezzo di fida amicizia, un saluto in carne e ossa mandato al prigioniero dai compagni pietosi per le mani d'un sergente di guardia compassionevole, e chiudeva nel seno cinque si-

CHAMPAGNE ALEMAGNA





Milano. — USCITA DAL DUOMO DOPO LA MESSA (disegno di Arnaldo Ferraguti). [V. pag. 445].



IL POZZO DEI MAGI PRESSO BETLEMME (fotografia V. Giuntini, di Cairo). [V. pag. 445]

gari Cavour rinvoltati in un foglietto di carta non tersa, sulla quale un mio Pileade amato, richiando di venire in cattedra egli pure, aveva scritto col lapis un distico monco, ricavato dall'Antologia:

... che dei porci è degno  
Serrar nella miseria allora fronte.

Fu questa la più cara strenna natalizia ch'io abbia avuto mai, e benché sia stato il più sfortunato e il più freddo, non fu quello il Natale meno gioioso della mia vita.

Poi il primo Natale d'ufficiale, nel corpo di guardia delle carceri di Messina, un trattamento notturno ai camerati, coi quali la prima guardia doveva essere inflatta, per tradizione. Una povera stanza nuda, ma profumata d'arance e di mandarini; un meschino vassoio di dolci, ma la notte incantevole; due candelacce di sago sopra un tavolo abile, ma dalla finestra spalancata, come di estate, la vista del porto scintillante di lumi, del mare placido, dei monti della Calabria e del grande cielo stellato. E ci fu accademia di poesia estemporanea, saggio di canto corale e discussione strategica d'un "piano", di guerra contro l'Austria, e dopo espugnato il quadrilatero, si ballò la tarantella. E com'era inebriante il Malvasia di quell'anno! Quel inebriante che un'ora dopo la nascita del Redentore, a festa finita, capitato lassù il capitano d'ispezione a domandarmi la parola d'ordine in presenza dei soldati schierati... cercava... cercava... non la trovai più, e gli confessai l'orecchio destro, fidando nella sua misericordia. E il buon capitano a me, nell'orecchio sinistro: — Passi, poiché è la sua prima guardia e Natale; ma non ci ricaschi. — Ah, com'eran buoni la malvasia e i camerati, e com'era stellata la notte di Natale di quell'anno!

Dopo quello, dei Natali tristi di sepolcro, lontano dal reggimento e dalla famiglia, anneggiato dal rimorso di non aver dato una corsa a Torino, a far le feste in casa; dei destini avvelenati, tranguagliati a gozzo stretto in piccole trattorie solitarie, dove l'attento per ora la città, come il disperato in cerca di uno scudo salvatore, per trovare un amico, un conoscente qualsiasi, solo al pari di me, da tradurre alla mia mensa; e il conforto cercato invano nel fuoco, che mi dava l'ebbrezza d'ora, e nella conversazione accettata umilmente da un vicino di tavola sconosciuto, a cui riuscivo sospetto; e la serata finita stupidamente in un teatro affollato di gente brilla, o a zozzo per le strade deserte, rammentando con nostalgia la dolcezza dei Natali familiari, raffigurandomi la madre lontana, che sospirava forse in quel momento, con le lacrime agli occhi: — Perché non è venuto? — giurando cento volte che mai più, mai più avrei passato un così triste Natale di figliuolo immemore e di cane abbandonato.

Un Natale straordinario, in quegli anni verdi, ho da dir celebrato? nella solitudine della mia camera, dove mi chiudevo da due mesi come un anacoreta in una grotta, in uno stato d'eccezione psichica acuta, nata dal proposito di attuare un certo ideale spurio di perfezione evangelica, da cui pensavo che sarei scaturito un capolavoro di letteratura mistica, che mi fumava in capo da un pezzo; uno strano desinare vegetale, quasi aereo, conforme ai miei nuovi principii "consumato", con certi atti e modi gravi di accenduto all'altare, fra la tentazione d'un fascetto di Pommo che m'ero imposto di non bere e un mazzo di sigari che mi ero proibito di fumare: forza eroica! E poi la serata intera passata in una specie d'ebbrezza lucida dell'immaginazione e del sentimento, al-

ternando meditazioni filosofiche, espansioni liriche e preghiere di mia fattura, invocanti la prova di qualche sacrificio sublime, non mai inteso al mondo, in pro dell'umanità... Una festa natalizia tra di santo e di matto, che, a rammentarla, mi desta un sorriso di pietà; ma non mista di vergogna, poiché fu nell'età in cui se no soglion fare di molte più matto e assai meno santo...

Poi, i Natali in casa da capo, raccolti e felici; uno felice sopra tutti, indimenticabile: Natale e Risurrezione festeggiati insieme: la mamma, che avevamo creduto di perdere, risieduta a mensa quel giorno per la prima volta dopo una lunga infermità, nella quale ci aveva dato l'ultimo addio: quel caro viso, ancora affinato, ma già ricolorito dalla vita, riabbellito dalla gioia d'un ritorno non sperato tra i figliuoli; quel bello, così dolce sotto al raggio della lampada che accendeva le lacrime tremanti nei suoi occhi, a quel posto dove c'eravamo già rassegnati a non vederla mai più! Non dalla fiammella, ma da quel viso pareva che uscisse la luce calda che pioveva sulla nostra fronte, sul nostro nome, sui nostri bicchieri, coi quali consumammo il suo all'ultimo momento, nell'atto di fare un brindisi, che la commozione non ci lasciò uscire in parole. Una festa di Natale pari a quella di vent'anni prima: essa ringiovanita, non fu quella, la casa risorta, la vita che ricominciava col tramonto dell'anno, in una chiarezza d'aurora.

Poi il Natale in un'altra casa, più bella e più cara dell'antica, rallegrata dal sorriso d'una bocca che non parlava ancora. Noi tre, soli, e mi pareva che sedesse una brigata festosa intorno alla mensa. Nevicava fitto; ma nella picciola stanza, splevava la primavera; era bello l'inverno, ed era lieta la neve, e tutta la casa odorava di fiori di speranza e suonava di dolci parole e di risa come un bosco di trilli al levar del sole. O cara prima mensa natalizia tutta mia! Cara e santa memoria! Ma quel giorno pure un Messia apparito, redentore del mondo per l'eterna mia, poiché, già indotto quasi ad odiare dall'esperienza della sua tristizia, lo riconciliavo ad amare in grazia di lui, che lo illuminava, che mi dava lo sguardo e il mazzo di piva del mite soffio della sua vita. E, addormentandosi, egli non chiuse la festa, perché fu più dolce il parlar di lui con voce sommessa, per non destarlo, rivolgendogli uno sguardo ad ogni parola, e più intimo e più caro quel raccoglimento dovuto intorno alla culla, mentre ci sonava sordamente sul capo il tripudio carnavalesco dei vicini. Povera gente, che festeggiava il Natale divino senza il piccolo dio!

Un'altra festa di Natale indimenticabile, dopo una settimana d'ansie tremende, in mezzo ai due bambini ancora aletati, convalescenti d'una rosolia grave, ma già vivaci e allegri come avanti. Avevamo temuto in quei giorni, quasi vaneggiando, la sventura suprema, e fermato nell'animo di non sopravvivere. La guarigione era la salvezza di tutti e quattro. Per la carezza di gioia. Essi medesimi avevano voluto che mettessimo il tavolino apparecchiato in mezzo ai due piccoli letti, e ingiroccati sulle sponde, ravvolti nelle coperte rosse, coi gomiti sulla tovaglia, assistevano ridendo e giocando al nostro povero desinare, guardandosi ogni tanto col visio stupito, che non capivano il perché, mentre ridevano come loro, ci caddero delle grosse lacrime giù per le guance. E allungavano le manine per asciugarsi gli occhi, e noi le afferravamo per aria, per coprirle di baci. E il nostro povero desinare, che sarebbe stato parco per due operai, ci pareva un banchetto di principi festeggiati una vittoria gloriosa. E volgendo gli occhi per la vetrata alle cento finestre lontane, pensavamo che in nessuna di quelle cento case si faceva una festa di Natale così soave, così esultante, così beata come la nostra!

Poi i Natali del periodo migliore dell'esistenza, quando tutte le forze son mature e l'animo composto e fermo, quando i figliuoli son giovanetti, e nella casa tranquilla ferve il lavoro e sorride

la fortuna; quei Natali festeggiati con qualche caro amico del cuore e dell'intelletto, che non conta l'epilogo giocando una buona annata operosa, non curata da alcun grave affanno; quelle feste domestiche, nelle quali alla gioia d'aver accanto degli amici vecchi s'unisce quella di vederli dinanzi agli amici nuovi, i figliuoli propri, che hanno ammesso la protesta intellettuale, che per la prima volta, inanimati dalla letizia dell'ora, entrano in discorsi nuovi per loro, paleando idee e cognizioni non supposte e facilità della mente inaspettate e qualità dell'animo riflettenti l'umano vostro e una virilità precoce della ragione; la quale vi fa esclamare, pensando alla loro infanzia di ieri: — Oh come si sono accumulati presto i Natali! — una senza rammarico che si siano accumulati anche per voi, che non vorrete avere, uno di meno per non rivedere indietro d'un anno la fioritura gentile del loro spirito. O bei Natali trionfali, cara feste della famiglia giovane e dell'amici vecchi, palpitanti d'affetto e sfavillanti di riso e di pensiero, rimaste erette nella mia memoria come le cime dorate della vita!

Poi... non ci fu più Natale, e non ci sarà più.

EDMONDO DE AMICIS.

## NOTTE DI NATALE

O sacra Notte, che trapassi lenta  
In un palor di luna sulla neve,  
Vicino a me la lampada s'è spenta,  
Ed il mio cor la tua tristezza beve;  
Ed è tristezza che non ha conforto,  
O notte sacra — o notte di Natale. —  
Io passo al volto come cera emerso  
D'un bambino che vidi a l'ospedale:

Povero volto piccolo e disfatto,  
Maschera senza riso e senza sguardo,  
Che aveva negli occhi, sul labbro contratto,  
La stanchezza d'un vinto o d'un vegliardo.

Movcano rapidissime le dita  
Con un bizzarro moto inconsciente,  
E sempre uguale. — Ed unico di vita  
Questo era l' segno — invariabilmente:

E su la terra ch'è sì dolorosa,  
Ove di tanti è tragico il destino,  
Non vidi mai più miserranda cosa  
Di quel moto di pazzo in un bambino.

... Or forse egli parlò per l'ombra fonde  
Ove, in perenne tacito affluire,  
Invocan pace l'anime errabonde  
Dei nati dal dolor sacri al morire;

Ove riposan, tutti, finalmente,  
Non più tremando ai geli dell'inverno,  
A l'abbandono, al mal cieco e mortale,  
Coi dolci occhi sognanti un sogno eterno...

... Occhi di febbre visti a l'ospedale,  
Occhi di bimbo, che implorante in vano  
La madre; in questa notte di Natale  
Io vi rivedo con un senso strano

Di pietà, di sagonito: e voi mi dite  
(Occhi montati di madre e di croce...) —  
Fra le miserie de la umana vita  
La miseria dei bimbi è la più atroce. —

Odo intanto suonar le tue campane,  
O notte santa — o notte di Natale.  
Suonan gloria, vincite, lontane,  
Del Nazareno il cantico immortale;

Ma ancor fra l'ombra il pianto ed il peccato  
Il dolore d' l'uom non ha conforto,  
O Cristo, in vano su la croce morto,  
O Cristo, in vano su la croce morto.

Natale 1899, Milano.

ADA NEGRI.

Le signore che desiderano vestire all'

**ULTIMA MODA**

senza tralasciare di chiedere i nostri campioni.  
Specialità: Stoffe di ogni ultima creazione per  
abiti in sposa, da società.  
Vestiamo in Italia soltanto ai privati direttamente  
e spediamo le stoffe di alta scelta franco di porto e  
dazio a domicilio.

**SCHWEIZER & C., Lucerna (Svizzera)**

Esportazioni di stoffe di esta.



## LA NATIVITÀ.

I.

Si vegliava sui monti. Erano pochi pastori che vegliavano sui monti di Giuda. Quasi spenti erano i fuochi.

Altri alle tombe mute, altri alle fontanelle, presso. Il plenilunio bianco batteva dai cieli sopra le lor fronti.

Ognun guardava ai cieli, come stanco, stanco nel cuore; ognuno avea vicino il dolce ugnolo ruminar del branco.

Sostava sino all'alba del mattino il cuor del gregge, solo di mentastrei; ma il cuore d'pastori era in cammino sempre; c'erano erranti come gli astri, essi; e avean la bisaccia irta di peli al collo, e tra i ginocchi i lor vincastri, e cinti i lombi, e nella mano steli d'isoppe. E alcuno, come a lor costume, cantava, fiso, come stanco, ai cieli.

E il canto, sotto i cieli arsi dal lume, a più dell'universo, era sommosso, era non più che un pigolo d'implume caduto, sotto il suo grande cipresso.

II.

Maath cantava: — O tu che mai non poni il tuo vincastro, e che pari nell'alto le taciturne costellazioni;

Dio, che la nostra vita cader d'alto fai da tua fionda: io naquai, ma non vinsi: la pietra cade sopra il mar d'asfalto.

Disse la morte, «Ecco sei giunto!», io dissi: Ma dove sono l'orme del mio piede? Io sono giunto senza ch'io venissi.

E il cuore è stanco, ed il perché ti chiedo, se sei tu che cammini e tu che arrivi! E l'occhio mai non vide, e più non vede. —

Addi cantava: — Tu, sola tu vivi, o greggia, che non mai dalle tue strade vedi la morte ferma là nei trivi.

Vedo qualche smarrito astro che cade: muore anche l'astro; ma tu, pago il cuore, stai ruminando sotto le rugiade.

O greggia, solo chi non sa, non muore. Tu non odi l'abissi che rimbomba presso il tuo dente, e strappi lieta il fiore del globo eterno ai sassi della tomba. —

Messina.

## DISEGNI DI NATALE.

Intitiamo i nostri disegni all'*Alleanza* del giorno, al Natale; e cominciamo con una Pastorale, disegno del nostro Galli, il quale ci mostra l'inverno giocondo d'una famiglia felice. Sul presepio, fra due candellieri, fu collocato un piccolo Presepio; e una pastorella di Natale, suonata da dieci dita gentili sulla tastiera si eleva pianamente e si protrarrà in mezzo agli auguri.

così Un altro disegno (è questo è dovuto alla matita del Rizzoli) ci mostra addirittura la fabbrica della felicità, cioè il magazzino, dove si fabbricano le bambole. Il De Amicis, in uno dei nostri *Numeri di Natale*, ha descritto le meraviglie, che, in punto a bambole, l'industria e l'eleganza moderna sanno compiere. Dalle mani di signorina, addette a vestire un esercito di bambole, escono i piccoli abiti di musolina, leggeri come nebuli, i cappellini microscopici, gialli, rosa, celesti, i nastri a-

E un canto invase allora i cieli: PACER SOPRA LA TERRA! E i fuochi quasi spenti aspersi, e desta scintillò la brace,

come per improvvisa via di venti silenzi, e si sentì nei cieli come il soffio di due grandi battenti.

Brano in alto nubi, pari a steli di grigio, sopra Betlehem: già pronti erano in piedi, attoniti ed aneli,

i pastori guardando di sui monti; e chi presso le tombe, onde una voce usciva di culla; e chi presso le fontanelle,

onde un tumulto scaturiva di foci: e un angelo era, con la braccia stese, tra loro, come un'altra esse croce,

bianca; e diceva: «Gioia con voi: nasce Dio sulla terra.» Ed a ciascuno il cuore sobbalzò verso il bianco angelo, e prese

via per vedere il Grande che non muore, come l'angelo che sen va carponi; il Dio che vive tutto in sé, pastore di taciturne costellazioni.

IV.

Mossero: e Betlehem, sotto l'osanna dei cieli ed il fiorir dell'infinito, dormiva. E videro, ecco, una capanna.

Ed ai pastori l'accecò col dito un angelo: una stalla umile e nera, donde gemeva un filo di vago.

E d'un figlio dell'uomo era, ma era quale d'angelo. Esso giaceva nel fieno del presepio, e sua madre, una straniera,

sopra la paglia. Era il suo primo, e il seno lo apriva; e non aveva ella né due assi: all'albergo alcun le disse: E pieno.

Nella capanna povera le sue lacrime sorridea sopra il suo nato, su cui fiatava un asino ed un bue.

— Noi cercavamo Quel che vive... — entrato disse Maath. Ed ella con un pio dubbio: Il mio figlio vive per quel fiato...

— Quel che non muore... — Ed ella: Il figlio mio morì (disse, e piangeva sull'agnello suo tremolando) in una croce... — Dio... —

Rispose all'uomo l'universo: E quello!

GIOVANNI PASCOLI

lazzanti, e tutti gli indumenti candidi come neve, che nascondevano le invincibili nudità delle damigelle dagli occhi di veiro e stirlanti, mercé una molle obbediente, *pepò e mummò*. Quel gioia hanno le bambine nostre se possono possedere quei tesori di grazia, quei miracoli di bellezza infantili, che aprono e chiudono gli occhi, camminano, parlano, gestiscono, e che sembrano creature artificialmente messe al mondo per vivere con noi...

così A un altissimo soggetto ci richiama il pittore Camillo Innocenti di Roma, un ricco signore, che tratta l'arte non come un capriccio di possidente o come uno svago da dilettante, ma col culto d'un artista serio e rispettabile. Le sue Sacra Famiglia era, esposta l'anno scorso a Torino nel concorso bandito da S. S. Leone XIII. In quella galleria, per lui assegnato alcun premio, ma gli intenditori più fini dell'arte non mancarono di collocare la pila dell'innocenti fra le migliori. La Madonna seduta, il suo ritto tiene il bambino Gesù sulle ginocchia; il di-

vino infante alzando la manina, benedice il padre suo; e San Giuseppe lo adora stringendolo nella mano il piccolo piede. Nudo è Gesù, nudo è il Dio, insensibile agli oltraggi del vento; e i genitori, invece, sono ravvolti in larghe vesti copiose e ben gravi. L'artista toglie a San Giuseppe l'abito tradizionale, vestendolo alla foggia di pastore d'oggi; e devotissimi tappezzi orientali stanno accumulati ai piedi della Madonna. La Sacra Famiglia non è qui in una bottega da falegname, in una capanna chinea, come tanti pittori la dipinsero; ma all'aperto,

Sotto il nido dei cieli di Palestina, come cantava l'Aleardi accanto a un albero che, curvandosi verso Gesù, sembra che anch'esso lo inchini e lo adori. Un insieme morcellato, questo quadro; una pagina artistica e pia scritta col pennello di chi è destinato a opere maggiori. Camillo Innocenti concorse al Premio artistico di Roma col tema proposto: *Il giuramento di Pasqua*, e fu il prescelto. Abbiamo già riprodotto quel quadro storico; ora riproduciamo questo quadro religioso così pregevole.

così L'uscita dalle tre messe di Natale ha colpito la fantasia di Arnaldo Ferraguti. Le donne belle, negli abiti d'occasione, escono colla segreta certezza di essere ammirate dagli arcibambini, e un dolce *all'ohoh*, dalla speranza *maiale*, canta loro, sotto la mantellina di velluto... nel cuore, il Ferraguti ha disegnato l'uscita dal Duomo di Milano; e da' suoi interessanti studi della vita all'aperto: brasi di cronaca vivente, impressioni dirette dal vero.

così Aggiungiamo una veduta di Palestina. E il pozzo del re magi presso Betlemme. E così dato un pozzo rovinato, che data forse da un paio di secoli, e al quale i cammellieri si fermano; ma la più tradizione vuole che esso sia un pozzo al quale i Re Magi condotti a Betlemme dalla stella fatica, si disorientarono prima di arrivare al gicchio del Re del Cielo e della terra. I "pozi", hanno una gran parte nelle tradizioni bibliche; il pozzo dove fu immerso Giuseppe, ebreo; il pozzo di Rebecca, ecc. Quella che inseriamo è una fotografia di V. Giuntini del Cairo.

così E da ultimo, ecco il capo d'opera, la famosa

## NOTTE DEL CORREGGIO.

La riproduzione che pubblichiamo è certo migliore di qualsiasi descrizione che noi potessimo fare con le parole. Anche profondersi in lodi per un dipinto così universalmente celebrato è inutile. Limitiamoci, perciò alla sua storia.

L'ordito Alberto Prateroni per collocarsi sull'altare della sua cappella nella chiesa di San Prospero in Reggio Emilia. La scrittura fatta tra lui e il pittore si conserva originale nel R. Archivio di Stato di Modena. « Per questa nota di mano mia di Alberto Prateroni faccio fede a ciascuno, come io protesto di dare a maestro Antonio da Correggio picture libro decente otto di moneta vecchia reggina; e questo per pagamento d'una tavola che mi promette di fare in tutta eccellenza, dove sarà la nostra Natività del Signor nostro, con figure attinate, secondo le misure e grandezza che hanno nel disegno che mi ha portato esso maestro Antonio di mano sua. In Reggio il 14 di ottobre 1530. Ad predetto giorno gli cito aver per parte di pagamento libro quaranta di moneta vecchia. »

Il pittore, sotto a questa dichiarazione del Prateroni, scrisse di suo pugno: « Ed io Antonio Listo da Correggio mi dico aver ricevuto al dì di millesemo sopra scritto, quanto è detto, ed in segno di ciò questo ho scritto di mia mano. »

Il quadro fu compiuto e collocato sull'altare soltanto, molti anni dopo, e precisamente nel 1530, come risulta dall'iscrizione che Alberto e Gabriele Prateroni fecero murare nella loro cappella.

Non era trascorso ancora il secolo XVI, che già gli Estensi spingevano ad esso le loro mire e iniziavano le prime pratiche per ghermarlo. Se ne ha traccia in una lettera di Felvio Rangoni del 4 dicembre 1530, indirizzata da Correggio al segretario d'Alfonso II: « È un pezzo che morì il cavallier Prateroni e dopo anche messer Giulio, ed erano i padroni di quella *Natività* di mano del Correggio, che è qui ad un loro altare in San Prospero, che restano ora in mano a due minorenni non credo siano per accontentare che sia levata, oltre che non so anche come i preti se ne contrattassero, che gli uni e gli altri la stimano come una gioia. Nondimeno non resterà d'affaticarmi per rinuoverle le difficoltà perché l'A. S. ne venga compiuta se vedrò modo di poterla conseguire. »

Poco più di mezzo secolo dopo il Correggio raggiunsero il loro scopo, non più tenendo il difficile e lungo tramite delle pratiche, ma con la violenza e con la rapina. Una nota del tempo scritta sul *Libro dei defunti* di San Prospero ci dice che nel maggio del 1640 il quadro fu sacrilegamente levato per ordine del Duca Francesco I. e portato a Modena con dolore incredibile di tutti i cittadini.

La tavola non tardò ad essere ostentata nella raccolta estense, dove rimase poco più d'un secolo, sino cioè alla vendita fatta da Francesco III ad Augusto III re di Polonia ed Elettor di Sassonia. Nell'estate del 1746 fu portata, con molte altre opere, a Dresda dove si trova ancora.

C. R.

**CACAO** **GIOR** perfettamente solubile  
Depositarlo per l'Italia: CARLO BASSI, Venezia.



Santa Maria Maggiore all'Esquilino.



San Pietro in Vaticano.

Roma. — LE BASILICHE DEL GIUBILEO (fotografie G. Brogi).





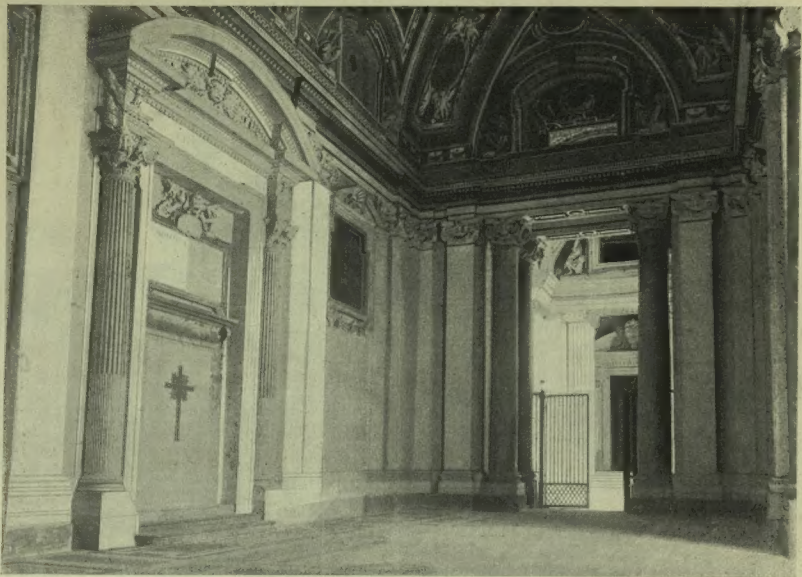
San Giovanni Laterano.



San Paolo fuori mura.

Roma. — LE BASILICHE DEL GIUBILEO (fotografo G. Brogi).





VEDUTA DELL'ATRIO DI SAN PIETRO E DELLA PORTA SANTA (fotografia G. Brogi).

## L'ANNO SANTO.

Oggi, 24 dicembre, incomincia l'Anno santo, indetto da S.S. Leone XIII, il meraviglioso vegliardo che compirà i novant'anni fra tre mesi e che da ventun anni siede sulla cattedra di San Pietro. Questo è il ventesimo secondo Anno Santo, o Giubileo, che la Chiesa cattolica celebra: il primo Giubileo fu concesso nel 1300 da Bonifacio VIII, e allora parve un grandissimo avvenimento; l'ultimo fu celebrato da Leone XII nel 1823; e, da allora, la Porta Santa murata nel tempio di San Pietro (la quale si apre solo in occasione del Giubileo) rimase intatta; ma oggi Sua Santità, alla presenza dei grandi della Chiesa, del patriziato e dell'alta nobiltà romana, solennemente la aprì inaugurando l'evento religioso, al quale l'ultimo discorso della Corona alludeva con reverenti parole, promettendo il mantenimento dell'ordine. I Giubili derivano direttamente dall'antico costume giudaico pel quale, ogni mezzo secolo, i figli di Israele eran chiamati a penitenza pubblica, solenne, per purificarsi dei loro peccati. E del pari i Giubili cattolici sono banditi per purificare le anime; a tale scopo, da Roma sono concesse specialissime, larghe indulgenze. Nella elegante Bolla *Propeante ad extirpanda scelus*, emanata da Sua Santità l'11 maggio, festa dell'Ascensione, pubblicata allora nelle quattro basiliche di Roma (San Pietro, San Paolo fuori mura, San Giovanni Laterano e Santa Maria Maggiore) e ripetuta domenica delle basiliche stesse, è ben chiaro lo scopo del Giubileo. Domenica scorsa, la seconda lettura della Bolla papale per l'Anno Santo ebbe luogo a San Pietro, sotto il portico, assistendo prelati e uditori di Roma, quasi l'intero Capitolo del Vaticano e alquanta folla chiamati dalla curiosità e da una giornata radiosa. Monsignor Magno lesse il testo latino e monsi-

gnor Riccardi Contini lesse, subito dopo, la versione italiana. Poscia gli stessi prelati si recarono a dar nuova lettura della Bolla nelle basiliche di San Giovanni, San Paolo e Santa Maria Maggiore. «Leone XIII vescovo, servo dei servi di Dio», invita in quella Bolla i fedeli erranti al ravvedimento e ad implorare la misericordia di Dio, in questa fine di secolo macchiata da colpa. I Giubili si celebrano alla fine d'ogni secolo; e, spesso, ogni cinquanta o venticinque anni a beneplacito del Sommo Pontefice. Nel 1850, la Porta Santa restò chiusa perchè Pio IX era a Gaeta; nel 1875, non volle aprirla per protestare ancora una volta contro l'occupazione di Roma; ma bandì il Giubileo e la sua Bolla rivelava apertamente un animo tenacemente ostile al nuovo ordine di cose. Leone XIII invece, celebra la grandiosa solennità (che è di carattere esclusivamente religioso) con tutta l'antica pompa. Una volta, si andava a piedi nudi a visitare le quattro basiliche sopra accennate, segnando croci colla lingua sul pavimento, digiunando e flagellandosi con cilici. Roma diveniva un convento. Le osterie e i caffè avevano un orario limitato; le conversazioni erano privilegiate: oggi, coi tempi mutati, le cose vanno diversamente; e Roma oggi assume l'aspetto delle grandi liete occasioni più mondane che sante. A questo Giubileo del 1900, manca, soprattutto, la nota regale degli altri Giubili; manca la venuta di Sovrani cattolici. Tutto al più, vi sarà qualche principe, ma per suo conto privato, personalissimo, non già come rappresentante di corone.

della loro origine: tre di esse, San Pietro, San Paolo e Giovanni Laterano, furono erette per desiderio di Costantino. La Porta Santa, nel vestibolo di San Pietro, reca nel suo mezzo una croce metallica, che oggi sparisce. Questo vestibolo, dove ha luogo la funzione, fu chiuso in basso con tavole e in alto con cristalli; ciò anche per assicurare una temperatura che non nuocia alla salute del Santo Padre, i cui bronchi, in questi giorni di freddo, davano molto a temere. Nel vestibolo stesso, vennero erette varie tribune: pel corpo diplomatico, pel patriziato, per gli invitati speciali. Nel pomeriggio di martedì, 19, il Maggioromo del Vaticano presiedette in gran pompa alla operazione che precede l'apertura della Porta Santa, togliendo l'intonaco e la parte interna della porta stessa, e lasciando la parte esterna. Abbattutosi il muro interno, si trovò la cassetta con le medaglie postevi nell'atto che si ricostruiva



Le tunache che indossano i Cardinali fuggenti da disegni ai lati del Papa.

**"VILLA MARIA PIA".**  
Cura per **MALATTIE NERVOSE**  
DIRETTA DAL PROF. ENRICO MORELLI  
GENOVA, Riviera d'Albarno, Via S. Giuliano, 10.  
Pensione giornaliera. - Residenza climatizzata. - Tutti i mezzi di cura.

Una grande pagina colorata fuori testo rappresenta San Pietro nell'odierno aspetto suo solenne, e altre incisioni mostrano le basiliche dove la bolla papale è stata bandita ai fedeli e dove i cattolici pentiti ed oranti acquisteranno l'indulgenza plenaria dei loro peccati anche più gravi. Le quattro basiliche sono scelte per l'antichità





I parenti pontificali per la cerimonia dell'apertura della Porta Santa (schizzo di Dante Paolucci).

la porta alla fine del precedente giubileo 1845. È ormai sicuro che Leone XIII, dopo la funzione d'apertura della Porta Santa, impartirà al popolo la benedizione solenne; poiché alla funzione dell'apertura della Porta nel portico non può prender parte che un numero esiguo d'invitati, essendo il locale poco spazioso al confronto del tempio.

Il valente Paolucci, nostro corrispondente artistico di Roma, presenta in un disegno anche la cerimonia dell'apertura della Porta Santa, che ha luogo oggi: egli la disegna sulle indicazioni ricevute in precedenza nel Vaticano. Egli raffigura il Papa nell'atto di battere la parte esterna della Porta Santa col martello tradizionale; dopo di cui colpi, vien demolito in un momento il resto del muro. Il martello che disegna anche a parte) una volta era d'argento: questa volta, invece, è tutto d'oro, è un dono di tutti i vescovi a Leone XIII. E, a parte, è dis-

gnato anche uno dei cardinali che fungono da diaconi e che stanno a latere del Sommo Pontefice nella funzione dell'apertura. Il nostro corrispondente potrà vedere in Vaticano il nuovo pivale, che oggi indosserà il Papa, e del quale ci manda pure il disegno. È un pivale leggerissimo di seta bianca e ricamato in oro e in argento: il suo astracice è lungo quattro metri. E anche le tonache che indossano i suddetti cardinali funzionanti da diaconi, sono qui disegnate dal nostro corrispondente.

#### NOTERELLE.

**I CRITICI PREMIATI.** Anche a questa III Internazionale di Venezia s'era stabilito un concorso per i migliori studi critici sulla medesima. E questa volta critici del critico erano Ettore Ferrari, P. Mommi e Adolfo Venturi (assunto dei tra giudici di due anni fa ha voluto sobbarcarsi). Questo nuovo giro, molto competente, ma anche molto benevolo, noi... premiato tutti. Primo premio di lire 1500 ad Ugo Fliere (Rivista d'Italia); secondo di lire 1000 a Diego Angeli (Tegret); poi ad Ugo Ojetti (Corriere della Sera), a Vittorio Fies (Espresso) e ad Enrico Thyssen (Stampa), 500 lire ciascuno. E ancora due speciali distinzioni di 500 lire ad Achille De Carlo per l'opuscolo "L'arte a Venezia" e a Mario Marone (Nuova Antologia).

**UN FOLKORISTA INGLESE.** Il signor Carlo Leland è un egregio letterato inglese, infaticabile studioso delle

nostre leggende e tradizioni popolari. Egli raccolse e fece note agli inglesi le leggende di Firenze, le leggende etrusco-romane, ecc.; delle quali abbiamo avuto occasione di parlare con lui. Adesso, in un bel volume rilegato, come sogliono gli inglesi pubblica *Aradia or the Gospel of the Witches* (London, Nuen, cioè "Aradia che è poi Erodiade o il vangelo delle streghe"). — Egli raccoglie i canti italiani, che vi si riferiscono e li traduce, illustrandoli a uno a uno. Il lettore non pratico del *folklore* e di quanto sul soggetto scrissero il palermitano Pittè ed altri, si meraviglierà di trovare tanta messe di canti, che ci si presentino in un mondo fantastico d'eccezioni immaginazioni popolari, ma fra gli avanzati di civiltà scomparire. Interessanti, sopra tutti, i canti a Diana, invocata per la buona cultura delle virtù della Diana, che ne tutto colla luna. I sabbati, le tregende, le invocazioni a Caino, gli scongiuri, gli incanti, le fanno corteo. Il testo italiano, che il signor Leland ripete, è lungi dall'essere corretto; ma i lettori inglesi non se ne accorgeranno, gustando le fedeli traduzioni.

**STUDI LETTERARI** di Giulio Pisa (Milano, Baidini). Abbiamo lodato recentemente la magnifica pubblicazione del Pisa sul pittore Tranquillo Cremona; ora lo stesso scrittore ci presenta con un volumetto di *Studi letterari*. Sono pieni di scintille, e sono i più disparati del mondo. Si comincia con Leonardo da Vinci (sul quale, fra parentesi, nessuno ancora vince il ricco premio dell'istituto lombardo per un lavoro compiuto) e si salta a Stendhal, "l'anelito di congiunzione fra il romanzo del secolo scorso e il romanzo odierno", come lo definì bene Emilio Zola. Troviamo uno dei molti libri che il Goethe ebbe da Cristina Voilpin, e passiamo al grande poeta della democrazia americana, al brucio, vigoroso Gualberto Whitman, alcuni versi del quale, tradotti in prosa, danno allo studio di Giulio Pisa un'aria strutturalista. E dall'America si vola in Francia, per ritardare un grande pittore del romanticismo, Eugenio Delacroix; o, meglio, per sapere che cosa contiene il suo *Journal*, che va dal 1843 al 1863. E in Francia ci fermiamo davanti alla figura del Diderot, il formidabile pubblicista, araldo della rivoluzione. All'Italia non è dedicato che l'ultimo studio: esso discorre delle lettere postume di Giuseppe Mazzini. Tutti e sette questi studi sono occasionali da pubblicazioni moderne e sono ampi e coesistenti articoli da rivista. I periti faranno molti rimproveri all'autore: ma tutti troveranno nel libro molte cose, e anche molti dati biografici, che fanno degli *Studi* anche un buon libro di consultazione. — L'autore, portato dai partiti popolari, in Consiglio Comunale, da martedì in qua assommano minacce per l'istruzione superiore, sotto il regno di Mussi, f. r. di sindaco.

**I NUOVI PROGETTI DI ELEONORA DUSE.** Eleonora Duse, attualmente a Vienna, ha lo questi giorni preparato un critico influente di quella città, di recarsi da lei, per chiederle consiglio circa un suo progetto. La Duse è stanca della sua vita di attrice, l'essere legata ad una compagnia, dipendere da tanti collaboratori, dover recitare quasi tutte le sere, dover condurre una vita errante, passando di più o meno in palcoscenico, senza poter vedere le città, e vivere la vita sociale e intellettuale... Come togliersi a questa esistenza?.. Ritrarsi a vita privata?.. No... Ella vorrebbe recitare dei frammenti di opere teatrali che si vedono di rado sulle scene o non si vedono affatto: ad esempio alcune scene dell'*Andromache* di Sofocle... Monologhi o scene a due; perché un compagno lo prenderebbe con sé, e anche due o tre. E non solo nelle opere teatrali vorrebbe metter le mani, ma nei suoi tesori letterari di ogni genere, di ogni nazione, negli scritti della lirica spaziosa: Nietzsche ed Aristotele, Carlyle e Seneca, Aristide Schopenhauer, Schiller, Goethe, Shakespeare, Dante... Dante prima di tutti — Petrarca, Carducci... alla nomina la letteratura di tutti i tempi e di tutti i paesi...

E che consiglio le ha dato l'illustre critico della *Neue freie Presse*?

«Io credo che la Duse resti la Duse tanto sulla scena quanto sul podio di una sala di concerti. Qualunque cosa intraprenda nell'arte sua eserciterà su noi il suo possente fascino, e le saremo grati per ogni adombramento artistico che ci offre. Come progettare però dovrà essere dispiacente se ella sul serio volesse le spalle al palcoscenico».

Non si poteva dire e non dire con maggior garbo. D'altra parte possiamo essere sicuri, che le spalle al palcoscenico Eleonora Duse, non le volesse... Esser legati al carro della propria gloria è il castigo di chi trionfa.

**TOMMASEO** Vi sono uomini di lettere e dilettanti di lettere che consacrano tutta la loro attività e la loro vita ad un autore solo. Il visconte di Spolbech di Bruxelles è a Balzac; Corrado Gargioli a Gianfrancesco Nicolini; il Gussalli a Pietro Giordani; a Paolo Mazzoleni di Sebenico si è consacrato tutto al suo grande concittadino Niccolò Tommaseo; ed ha ragione, perché l'inganne delusione più alta di un intellettuale più alti di questo secolo, e ben poteva dire di sé: «La solitudine mi è dignità, la povertà mi è trono, la coscienza mi è premio». Il Mazzoleni ama il Tommaseo vivo; lui morto, fece sfiorir nobilitanti perché Sebenico gli eresse un monumento, come lo aveva eretto Venezia; raccolse in un ricco volume scritti copiosi di letterati e pensatori sul Tommaseo, e edita, finalmente, in un fascicolo altri scrittori del grande scrittore e le lettere che molti gli scrissero sul merito di quel volume. L'opuscolo: *Un quarto di secolo dalla morte di Niccolò Tommaseo*, è veramente una bella appendice al libro: *Niccolò Tommaseo e il suo monumento in Sebenico* (tip. Arca di Zara). Le ultime pagine sono specialmente interessanti per le notizie che tracciano dei manoscritti e delle opere stampate del Tommaseo.

Martello che adopera S. S. Leone XIII.





### IL PROCESSO NOTARBARTOLO E I TESTIMONI SICILIANI.

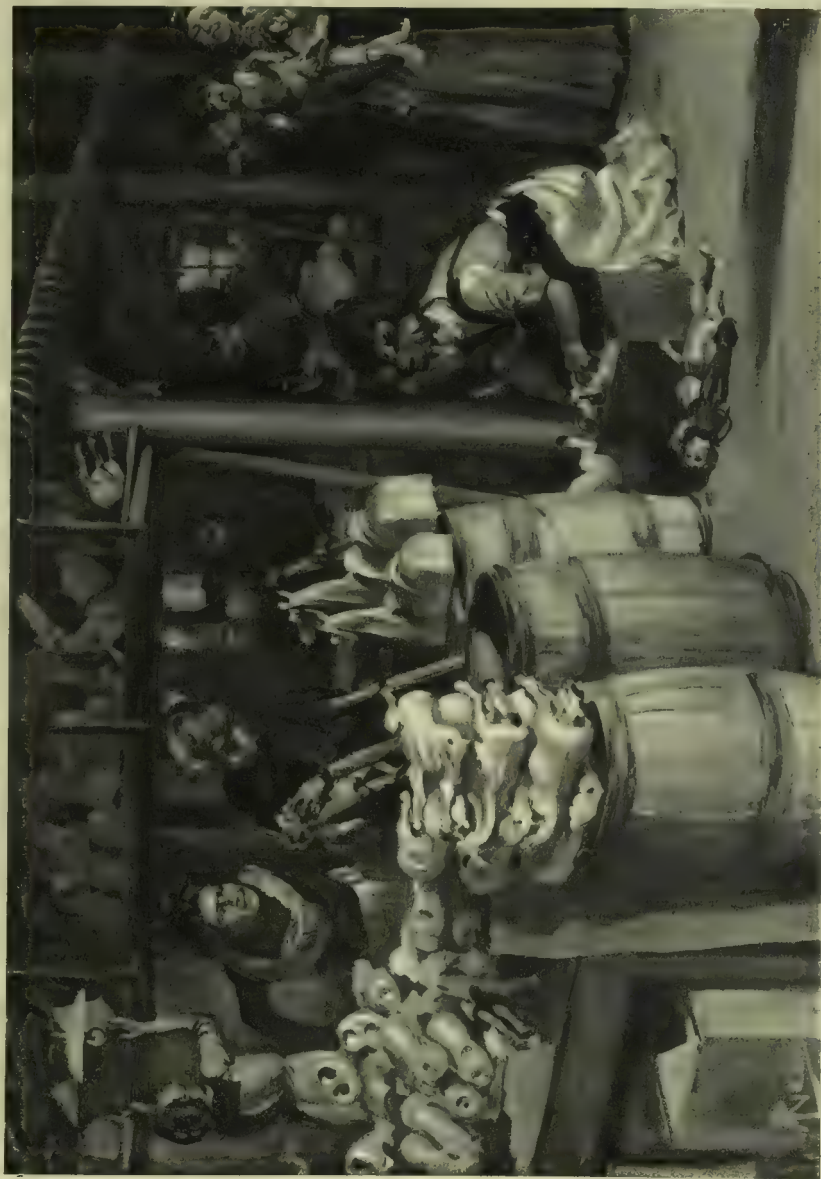
Fra le cose dolorose dell'interminabile e sempre più intricato processo Notarbartolo, alla Corte d'Assise di Milano, c'è quella dei testimoni siciliani poveri, ai quali la carità pubblica ha dovuto porgere soccorso. Sono contadini, braccianti, cantonieri venuti dalla tiepida Sicilia, ridente di sole, nella gelida Milano, intristita dalle nebbie: sono poveri diavoli che non hanno, o almeno, non avevano di che coprirsi e neanche di che sfamarsi. La legge assegna ai testimoni una lira e mezza, ch'è qualche cosa per un paesello della Sicilia, dove la vita è a buon mercato, ma ch'è niente, o quasi niente, per Milano, dove la vita è carissima. Ma anche questa lira e mezza essi non la possono intascare che quando sono licenziati dalla Corte d'Assise; e, intanto, come vivere? Essi, non immaginando neppure il freddo birbone dell'Alta Italia, vennero qui quasi seminudi; per cui quattordici di essi (sono una quarantina) si presero una bronchite, dovettero essere ricoverati all'ospedale, e uno d'essi vi morì...

Una colletta, aperta da un giornale politico, fruttò, a beneficio dei testimoni poveri, centocinquanta lire; che il presidente della Corte d'Assise, cav. Rossignoli, consegnò subito ai più bisognosi, sollevando le più urgenti miserie. Intanto, il Banco di Sicilia a Milano e persone caritatevoli vennero a più efficace ajuto; e l'Unione Cooperativa aprse in via Larga, presso una sua succursale, un locale ben riscaldato a favore degli infelici, i quali, oltre che una buona stufa sempre accesa, vi trovano anche una trattoria. Con marchette da dieci centesimi (pagate col denaro raccolto dalla carità pubblica) vi hanno una porzione di risotto, o pasta calda, o di pane, o di carne, o di vino. Bisogna entrare ai mezzodì o alle sei di sera in quel locale per vedere i commensali seduti a una lunga tavola, coperta di tela incerata, o in piedi colla scodella in mano, o accovacciati intorno alla stufa. Una nuvola di fumo ondeggia sulle loro teste; e il dialetto dei Meli risona colle sue cadenze vigorose. L'Unione Cooperativa fornisce a quei fratelli nostri i generi al prezzo di puro conto, e rimette dal tutto le spese di cucina, servizio, illuminazione, riscaldamento intorno alla stufa, ch'è il loro faro di salvamento, i testimoni siciliani stanno raggruppati e quieti quasi tutto il giorno; o vi hanno improvvisata, nelle lunghe ore d'ozio, a beneficio di tutti, un gabinetto di lettura ad alta voce. Le redazioni dei giornali mandano loro ogni giorno i giornali siciliani, e qualcuno di loro, che sa leggere alla meglio, o almeno compiarli, legge ad alta voce quei fogli che recano ai poveri ciliati involontari una boccata d'aria fresca. I meno vestiti sono ravvolti da scialli che i cittadini inviano loro; o sono inascati dentro certe giacche e soprabiti civili che contrastano con quei volti campestri, abbronzati dal sole di laggiù. Non manca ad essi la vigilanza dell'autorità perchè non siano subornati da chi ha tutto l'interesse d'ingannare la giustizia; ma col freddo, coll'appetito, colla miseria è difficile ottenere l'incrollabile virtù di dire la verità, tutta la verità da miserevoli avvezzi per alta, antica scuola, anzi per intimitazione ricevuta nei loro covi feudali, a dire, davanti ai giudici, precisamente l'opposto o almeno, sotterfuglie. Abbiamo parlato con alcuni di quei disgraziati e abbiamo loro domandato che cosa fecero loro più impressione in questi luoghi, eterni giorni a Milano. E ci hanno risposto: *da me!* Nessuno di loro aveva mai vista la neve. E mentre la *bianca fata*, cade a larghe falde, essi stanno a occhi spalancati e a bocca aperta a guardare come se assistessero a un fantastico spettacolo inviato dal cielo impetiosito a divertirli.

Come quei poverini passeranno il Natale?... Anche al loro Natale ha pensato la carità milanese.



(Disegni dal vero di R. Gigante).



LA FABBRICA DELLA FELICITÀ, composizione di Antonio Ricci, N. pag. 445.



## CROCE CAMPETRE.

(Nel giorno di Natale).

D'una squallida lama in sulla riva,  
cinta di roghi e d'aocce smagrite,  
è una croce. — Lontano, nella viva  
luce del sol, tra gli alberi  
splendono l'Alpi da le guglie ardite.

Un suon di squille dolce e disuguale  
ne giunge col sospir rotto del vento.  
Di Chi redense cantano il Natale,  
di Chi redense gli uomini  
con la fede, col verbo e col tormento.

Ma la fe, braccia, disperatamente  
aperta, segna una grande ambascia,  
povera croce! Invan nasce fiorente  
dalla tua base l'edera,  
invan sale amorosa, invan ti fascia!

Edora, bella anche nel freddo inverno,  
edera lieve è la pietade umana;  
triste croce, il dolor che sarà eterno;  
e suon di squille languide  
è della pace la speranza vano.

CORRAO RICCI.

## INGLESI IN AFRICA.

La battaglia di Colesoo — la fine del Califfo.

Nell'Africa del Sud è venuta la quarta sconfitta e la più grave: a Colesoo, sul fiume Tugela. Anche il generalissimo, sul quale si contava molto, Redvers Buller, fu battuto. Oltre ai duemila uomini perduti, gli inglesi lasciarono dieci cannoni in mano ai boeri.

Immensa fu l'impressione prodotta dal nuovo disastro. Gli inglesi ne furono costernati, ma non si sono perduti d'animo. Vogliono la rivincita; e se prima fu il governo a spinger loro alla guerra, ora sono essi che spingono il governo a continuarla. Senza indugio si mandano nuovi uomini e nuovi cannoni, si aprono le iscrizioni per nuovi volontari, si cambia il comando in capo: il popolare maresciallo lord Roberts (che ebbe un figlio ucciso a Colesoo) è nominato generalissimo, ed è richiamato dal Sudan lord Kitchener per essergli capo di stato maggiore. Attualmente sono in moto 20.000 uomini per l'Africa del Sud. Lord Roberts avrà sotto i suoi ordini 65.000 uomini. E nel tempo stesso si armano le navi nei porti inglesi, prevedendo altri possibili avvenimenti.

Nel Sudan, invece, la campagna è finita felicemente; e lord Kitchener può andarsene tranquillo, lasciando il comando al generale Wingate, che ebbe il merito dell'ultimo combattimento. A proposito del quale riceviamo la seguente lettera molto interessante:

R. WINGATE E LA FINE DEL CALIFFO.

Sir Reginaldo Wingate, colonnello della Reale Artiglieria, aiutante di campo di S. M. l'Imperatrice e Regina, è generale nell'esercito egiziano, è uno dei più intelligenti e colti ufficiali inglesi che siano stati chiamati a dirigere le operazioni militari nel Sudan. Conta al suo attivo le campagne del Sudan 1884-85, quella del 1889-91 in cui riprese ai Dervisci Tokar, il 1899 nel quale fu occupata Dongola, il 1898 in cui prese parte alle battaglie dell'Abba e di Omdurman, infine la recente operazione terminata colla uccisione del successore del Mahdi, il Califfo Abdullahi e colla definitiva liquidazione del mahdismo. La conoscenza profonda dell'arabo e dei dialetti sudanesi, la cultura vasta e la esperienza provata fanno fare mettere da parecchi anni alla testa dell'Intelligence Department dell'Egitto ed è lui che si deve la preparazione tanto ammirata che terminò coll'occupazione di Dongola e colla battaglia di Omdurman.

Il colonnello Wingate è un bell'uomo di circa quarantacinque anni, non molto alto di statura, ma di una salute di ferro, cui mantiene, coltivando, come tutti gli inglesi, con ardore e costanza gli esercizi fisici. È riputato scrittore, come lo provarono i suoi due libri sulla prigione del P. Orwarden e sul Mahdismo, e confederazione ricercato. Di una squisita urbanità di modi, il che non accade sempre di incontrare nei figli di Albione.

Ritornato con Kitchener nel settembre scorso al Sudan per concretarvi la organizzazione militare, eccoti rinascere il Califfo o Califfo ed apparire nel Cordofan: sono note le vicende che pas-

For. Mcgumand, di Cairo.

Sir Reginaldo Wingate.

sarono da quel tempo sino al 24 novembre. Il Califfo apparve, e da allora non si riusciva mai a mettersi le mani addosso, tanto che Kitchener si disponeva ad una nuova e grande spedizione per occupare il Cordofan ed il Darfur, suoi rifugi. Ma di un colpo il Califfo diventa audace e si porta all'isola d'Abba, sud di Kartum e di là si parte, rimonta al nord ed attacca un piccolo corpo di spedizione alla cui testa era rimasto Wingate per spiare le mosse. Rimasto incerto il primo scontro, il Califfo rinnovò il giorno dopo l'attacco e vi lasciò la vita.

Chiesto al colonnello come mai il Califfo, contro le tradizioni di abilità e di astuzia particolari a quei guerrieri, fosse venuto a darsi in bocca al lupo, rispose che il Califfo aveva ceduto alle illusioni di un sogno. Adombratosi sotto un albero, ai piedi del quale il Mahdi soliva fare le sue divozioni, ebbe una visione, nella quale scorgeva la sua bandiera nera e quella dei suoi Emiri entrare trionfanti nella nuova Omdurman.

Ecco il brano del rapporto di Wingate nel quale è esposta la fine drammatica del Califfo:

« Alle 5.10 del mattino, appena le tenebre della notte cominciavano a dissiparsi, noi vedemmo delle forme bianche spettrali agitarsi nella semioscurità. Erano i Dervisci che avanzavano. Alle 5.15 noi aprimmo il fuoco su quella massa indistinta. Al nostro attacco i Dervisci risposero con energia ed a poco a poco il fuoco divenne vivissimo sulla nostra sinistra; il nemico tentò la ritirata di girarsi di fianco. Rinforzato rapidamente verso lato, tutta la linea di combattimento fu volta a poco a poco a sinistra, sicché il nuovo allineamento ci portò ancora di fronte al grosso dei nemici.

Poco dopo i suoi colpi avendo diminuito d'intensità, diedi l'ordine di avanzare, e malgrado una resistenza accanita giungemmo a penetrare in mezzo a loro: fu allora che il levar del sole ci permise di vedere il terribile effetto della nostra facilità. I cadaveri dei Dervisci giacevano al suolo in tutti i punti ed in mezzo a loro il Califfo crollato di pallo. Ai suoi fianchi gli Emiri, Ahmed Foti alla sinistra, Ali Van Giub alla dritta, circondati da una credda montagna in quadrato di morti, la sua magnifica guardia d'ogni.

« Quando i Dervisci compresero che per loro era finita, che la disfatta era inevitabile, preferirono la morte al disonore e la attesero dignitosamente. I cadaveri erano tutti distesi sulla loro testa (palafate) ove si erano assisi aspettando una fine che non poteva tardare. Il Califfo era stato colpito da quattro palle alla testa, al cuore, al braccio ed alla gamba. Era un uomo di circa quarantacinque anni, di bella prestanza, dalle spalle larghe, dalla fronte larga leggermente fuggente ed imponente ancora nella morte.

« Appena sparsa la notizia della morte del capo, i Dervisci cominciarono ad affluire al campo a deporre le armi ed a chiedere l'amman (il perdono). Circa 300 così si arresero in breve ora. I compresi venti Emiri ed i due figli del Califfo. Questi ed i suoi compagni furono sepolti da noi con tutta la pompa ed il cerimoniale d'uso. »

## L'EDIFICIO CANTONALE DEGLI STUDI A LUGANO

È tanto a noi vicino il Canton Ticinese, e la Repubblica Elvetica ha tanti interessi in Italia, che tutto quanto riguarda l'uno e l'altra insieme eccita, in certo grado, la curiosità degli italiani. Così anche la biblioteca di Lugano, a noi legata per nome di Carlo Cattaneo, d'Atto Vassacchi, di quell'infaticabile, popolarissimo educatore che fu il padre Francesco Soave, maestro al Manzoni, merita un cenno speciale.

Il vecchio edificio scolastico di Lugano non risponde più ai bisogni, anche per il numero cresciuto degli scolari; e l'idea di erigere un nuovo edificio che comprenda il ginnasio, il liceo, le scuole di disegno e insieme la biblioteca di Lugano, era ormai un voto di tutti. Tale idea, condivisa dall'architetto Augusto Guidini, è sviluppata da lui in un volume, che riceviamo, corredato da diciassette tavole in fotoincisione; undici di queste illustrano il progetto generale, e ne illustrano un secondo edificio, che riduce il primo a proporzioni minori. Si noti che quella biblioteca sarebbe l'unica cantonale, e che le raccolte e i musei sono rimasti così sino adesso un più desiderio degli studiosi; ma non possono mancare, dove vi sono scuole e scolari, essendo essi sussidio principale degli studi. L'architetto Guidini vorrebbe comprendere anche l'istituzione d'una palestra ginnastica e un Convitto, naturale complemento alle scuole: ma questi (egli dice) nella sua relazione si possono impiantare separatamente, e siccome cose supplementari, ma di natura relativamente indipendenti; ma lontano però, onde la natura collegata non abbia a rientrare inconvenienti. Già, in altri luoghi del Canton, qualche cosa di nuovo, riguardo a edifici pubblici, si è fatto: Bellinzona si è arricchita d'un nuovo Palazzo del Vero Stato e della moderna Scuola di Commercio e Locarno ha perso visto sorgere un vasto edificio scolastico.

Il nuovo Edificio scolastico dovrebbe sorgere in fregio del viale Carlo Cattaneo, e, secondo il progetto, comprende tre piani: cioè un pianterreno rialzato, un primo e un secondo piano. Nel pianterreno, il ginnasio, l'aula magna, il museo diviso in due sezioni, l'archeologia e moderna; le scuole degli elementi di disegno, gli uffici di direzione, segreteria, ecc.

Il ginnasio comprende dieci aule. Un ambulatorio a porticato conduce ai diversi locali; uno scalone grandioso conduce al piano superiore; ed ivi han posto il liceo, che occupa la fronte dell'edificio, e i due corpi laterali destinati alle collezioni di chimica, di fisica, di storia naturale. Il liceo ha tredici aule, che, in caso di bisogno, si potrebbero aumentare a dieci. Sull'angolo del posteriore si apre la scuola superiore di disegno. Il corpo centrale dell'edificio è occupato dalla biblioteca, con una cupola.

Lo stile architettonico dell'edificio risponde al suo carattere. Linee semplici. La cupola, oltre che dare alla biblioteca luce e aria, conferisce all'edificio un carattere serio, quasi addice a un tempio degli studi.

La palestra e il convitto sono ideati in due palazzine disposte simmetricamente dietro all'edificio.

Il progetto del Guidini piace anche perché mira, fra l'altro, allo sviluppo dell'insegnamento del disegno e di quelle arti decorative che possono compensare la Svizzera della mancanza d'arte arti. Noi facciamo vivi voti che si accresca l'impulso alle scuole di disegno professionale; impulso già impresso, per cui oggi si ottengono nella stessa Lugano buoni saggi di plastica, di figura e di pittura decorativa.

Avaldo.

## ALBERTO PASINI

Il celebre pittore, compatriota di Verdi, morì il 15 dicembre in una villa presso Torino, a 73 anni. Nel prossimo numero ne daremo la biografia e il ritratto.

## UN ARTISTA SCOMPARSO.

Nella sua villa, al Poggio Imperiale a Firenze, si è spenta la contessa Maria Piccolomini marchesa Caetani della Pergina.

Chi in questi ultimi tempi — domanda Jarro — avrebbe riconosciuto nella donna pia, religiosissima, di più che severo costume, una tra le più celebri, tra le più popolari e fotografate artiste che abbia avuto nel nostro secolo il teatro di musica? Chi avrebbe riconosciuto in lei la donna che in tutto le cospicue città d'Italia, a Londra, a Parigi, a New York aveva ricoverato il caldo saluto di migliaia e migliaia di ammiratori, il cui ingegno d'interprete era stato argomento di lode ai più reputati critici che abbia avuto il nostro tempo, di entusiasmo ad artisti e poeti?

Essa usciva dalla famiglia Piccolomini di Siena, una fra più antiche e illustri famiglie italiane, una famiglia che ha avuto Papi, cardinali, filosofi dotissimi....

Marietta Piccolomini nacque con una spiccata







O SANTO, acquerello di DANTE PAOLOCCI.

inclinazione alla musica e giovanissima esordì alla Pergola nella *Lucresia Borgia* del Donizetti e fu essa che rialzò le sorti della *Carriata* di Verdi — che ora caduta a Venezia cantata dalla Donelli — quando l'esegui nel maggio 1836 a Londra. L'entusiasmo fu immenso. Si diffuse come un fuoco indomabile e da allora la *Traviata* divenne una fra le opere più popolari. Per tre stagioni consecutive l'elitta artistica cantò a Londra, eseguendo anche la *Luiza Miller* di Verdi; cantò poi in tutta Italia, a Parigi, a New-York.

Nell'autunno del 1834 cantò al Comunale di Bologna nella *Luiza Miller* e nella nuova opera del maestro Salvi: *Caterina Howard*, alternando le rappresentazioni alla celebre Turchinardi Persiani, che interpretò la *Lucia* e il *Barbiere*.

Si ritirava dalla scena nello splendore della fama, all'apogeo della fortuna, del successo popolare, prendendo dimora a Firenze, sposa al marchese Gastiani Della Pergina.

Essa lascia un gran nome nella storia dell'arte. Nei libri che parlano degli anni d'oro della nostra musica il suo nome ricorre sovente. Ed è morta nel silenzio, nella solitudine che aveva desiderato da tempo intorno a sé. Appare e compare nel cielo dell'arte come una meteora abbagliante.

Il prof. Lodovico Brunetti, chirurgo istriano, e professore all'Università di Padova, sia in grande fama per le sue preparazioni anatomiche che per la grande medaglia d'oro all'Esposizione Universale del 1867 a Parigi, e per aver ammicabilmente imbalsamata la salma di re Vittorio Emanuele. Come un po' tutti i chirurghi, aveva qualcosa dell'inquieto e del violento; per cui era frequentemente in lite coi colleghi: col prof. Tamassia ebbe una scena tale al caffè Pedrocchi che fu arrestato. Quell'arresto sollevò una vera rivoluzione di studenti che per tre giorni suonarono lo storico campanone, richiudendosi quindi nell'Università circondata dalle truppe. Negli ultimi anni credette d'aver scoperta una via per curare le malattie dei denti. Ma le indagini di altri e indagini anatomiche non confermarono le sue affermazioni. Noto a Rovigno nel 1813, m. a Venezia 201a manovale, scolaro e genero del celebre Pazzini, gli succedette nella cattedra all'Università di Pavia. Molte e reputate sono le sue opere scientifiche. Ebbe pure molta attività politica, gariboldino nel '59, poi democratico, con Carli, radicale con Cavallotti, e da ultimo socialista. Tre anni fa sotto l'etichetta di comunista della tragica fine di cui non fu degno, fu arrestato durante un'escursione al lago. Questo atroce delitto gli avrebbe fatto la vita, si spese il 15 a 67 anni.

Il sig. Maurizio Bux, più famoso dei segretari e dei signori di Biancamano, a Lipiza di 78 anni. Nato a Dresda nel '17, fu nel '48 un repubblicano e dovette emigrare in America. Rimpatriò nel '54 convertito, e disse nel 1874, poi solo, la rivista *Grasolito*. Nel febbraio 1879, fu da Bismarck chiamato agli esteri; e poi le seggi della campagna di Francia. Famoso il suo primo libro: *Il conte Bismarck ed i suoi*, cui seguirono il nostro *Cavallotti* e il *Diario*.

Il sig. Numa Droz, che fu uno degli uomini più eminenti della Svizzera, era figlio d'un orologiaio e fu da ragazzo allievo incisore. Aveva compiuto da sé tutta la sua istruzione, divenne istitutore, fu poi giornalista e pubblicista; a ventiquattro anni, era deputato al Gran Consiglio di Neuchâtel, tre anni dopo era deputato all'Assemblea federale e nel '75, a trentatré anni, consigliere federale. Ministro dell'istruzione, poi ministro dell'interno, poi d'agricoltura e commercio, nell'81 era ministro degli Esteri. E nell'anno stesso, più tardi nell'89, fu presidente della Confederazione. Nel '92 diede le dimissioni da Consigliere federale, essendo nominato direttore dell'Ufficio federale internazionale delle ferrovie. Poi fu che il principe Giorgio di Grecia fosse destinato a governare dell'isola di Creta, il suo nome era stato pronunciato più di una volta per assumere quell'arduo ufficio. Morì il 15 a Berna di 55 anni.

A Parigi, all'età di 83 anni, lo scultore Carlo Capellari, che dal nome pare d'origine italiana. Prese il sole nella guerra del 1870 e disse: Parigi con gli eserciti di Versailles. Arrestato fu condannato alla deportazione. Chiese una casa originale che gli fu concessa, che cioè gli fosse riservato nella prigione di S. Pelagia un locale a suo studio, per farvi un gruppo commemorativo della città di Parigi. Finito il lavoro, l'artista fu imbarcato per la Nuova Caledonia, ove continuò le sue opere di scultura. Nel 1897 ebbe un ictus e morì all'ospedale di Nizza. La pena della deportazione gli fu commutata in esilio. Tornò in Francia, prima che fosse votata la legge d'amnistia, grazie ad una autorizzazione, che gli permetteva di dimorare in Parigi certi mesi dell'anno. Alla Esposizione del 1878 inviò la statua "Il Lavoratore", che fu acquistata dal Governo per uno dei Musei dello Stato.

A Firenze m. il prof. Antonio Martini; combatté da valoroso nel 48-49; fu processato dall'Austria nel 1853 e condannato, rimanendo in carcere fino a 59. Fondò la *Voce d'Europa*, organo massimalista; fu uno dei più energici del famoso affare Lobbis, di cui oggi nessuno più si ricorda.

## UN SONETTO DELLA TOSCA.

E' una primizia del libretto della Tosca di Luigi Illica e Giuseppe Giacosa, per l'opera nuova di Giacomo Puccini che sarà rappresentata a Roma a metà gennaio, e di cui è grande l'aspettazione. Per intendere il sonetto giova avvertire che all'ultimo atto dell'opera, Mario è in prigione dove già gli fu letta la sentenza di morte. Tosca viene ad annunziargli la liberazione. Dopo breve scena, viene questo sonetto, che ai lettori, come a noi, parrà veramente squisito:

MARIO.

Amor sol per te m'era il morire  
Da te prende la vita ogni splendore.  
All'esser mio, la gioia ed il dolore  
Naccon di te, come di fiamma ardore.  
Io folgorare i cieli e scolorire  
Vedrò nell'occhio tuo rivelatore  
E la beltà delle cose più mire  
Avrà solo da te, voce e colore.

TOSCA.

Amor che seppa a te via serbare  
Ci sarà guida in terra, in mar nocchiero  
E vago farà il mondo, con risguardo.  
Finché, congiunti, alle celesti sfere  
Dileguemur siccome alte sul mare  
A tal cadente nuvole leggiere.

GIUSEPPE GIACOSA.

## IL PANETTONO.

LIBRETTA DI

ALFREDO PANZINI.

Fra i coniugi Salvadori non esisteva alcun mistero tranne che un panettone. La storia della infelicità coniugale avrebbe vantato una delle sue più accertate eccezioni nei signori Salvadori, se da dieci anni in questo felice ménage non fosse esistito tale panone, per dir più esatto, tale panettone della discordia.

Bisogna sapere come il più creatore, il più brunito, il più rotondo panettone che l'arte dei pasticciari milanesi sa con inimitabile perizia gustare a luttuosi del palato universale, appariva il 13 dicembre di ogni anno in casa dei cavalier Salvadori. Per breve tempo, però. Lo stesso cavaliere, con bizzarria inesplicabile in un uomo serio e che si era del tutto dato alle gravi occupazioni della vita, impiegava una buona ora a riporre accostato il detto panettone nella sua cassetta; e lo da fra mille a indovinare com'era questa cassetta! Non era fatta come le altre di leggero legno bianco o pioghevole o di vimini, delle quali si gran costrizione in quei giorni a Milano, ma singolarmente strana e lugubre. La cassa entro cui sprofondava il panettone era realmente una cassa da morto, in piccolo; era in legno di palissandro e di finto lavoro. Nella parte poi destra barba che il panettone per la sua forma rotonda non poteva occupare, il signor Salvadori gettava frutti canditi, confetti, rare cioccolate ed ogni più delicata e costosa finezza di pasticceria come si può desiderare. Egli stesso poi, con acre compiacenza, girava le viti che servivano a forare il coperchio. La strana cassetta era in fine richiusa in un'altra di forma e di colore comune e spedita al suo indirizio.

Questa operazione era dal signor cavaliere Salvadori compiuta all'aperta luce del sole, se c'era, e potevano assistervi tutti: moglie, figli; soltanto che il detto signore non dava alcuna spiegazione; tutt'al più raccomandava ai presenti di non piluccare troppi fondanti e troppi confetti. Quanto al panettone poi, ribaltato espressamente, non era permesso neanche al più piccino dei bambini di toccarlo. «Si chiama guardare una non toccare, veh!», ammoniva il signor cavaliere con due occhi comicamente biechi, e il piccolo corno del bimbo, che si era accostato al magnifico dolce, si ritruoveva tutto mortificato.

\*

Questa scena si ripeterà, dico, da dieci anni, ogni anno, fra la signora e il signore avranno dialoghi di poca varietà nel tenore seguente:

Diceva la signora dopo alquanto silenzio, vinta dalla forza delle gonfie parole che volevano uscire malgrado lei.

— Dovrai convenire che ciò che fai in questo giorno è da pazzo. Se invece di un giorno dovessi durarne due, ti farei trovare in casa un medico alieuscu.

— Earesti benissimo e tornerebbe in onore alla tua previdenza di moglie amorosa. Ma è una sola volta e ciò è concesso anche dalle leggi romane che, come si, erano severissime: *semel in anno licet insanire*.

— E io mi guardo bene, con suprema delicatezza verso di te che non hai in questo alcun riguardo verso di me, di mettere in piazza queste lugubri strarane che ti farebbero perdere il credito fra la gente seria...

— Non per nulla sei tu la più buona e la più intelligente delle mogli, — rispondeva egli, e allungava la mano per confermare con una carezza questa convinta opinione.

— Prago! non desidero complimenti. Ma è un'indegnità buttar via più di cento lire in simili bizzarrie.

— Ti sbagli, amica, sono più di centocinquanta lire, rappresentato non dal panettone, ma dalla cassa che, come vedi, con le sue maniglie di bronzo, le sue modanature, forma un lavoro artistico, ti pare?

— Ma insomma, — questo era lo scoppio finale, — non si potrà mai sapere chi è quest'orribile Roberto Vellone a cui tu mandi ogni anno questo dono sinagoga?

— Prago, il nome esatto è completo è Nobile Roberto Vellone dei principi di Castelverano: non avrà forse il becco di un quattrino da far ballare una scimmia, ma nobile è certo e dei principi di Castelverano bene, no, non si può sapere chi sia: *verboten*!

E tutta l'arte, tutta la pazienza e tutte le insinuazioni e tutte le supposizioni della egregia signora non riuscirono in dieci anni a cavare una parola di più dalla bocca del suo signor marito.

Tanto anche quelle languidezze che sortono spesso così magico effetto, anche in un caso verso il marito; ma il signor Salvadori resistette con una virtù che in tutt'altro caso gli si sarebbe potuta imputare ragionevolmente a vizio.

\*

Quest'anno, con gran sorpresa di tutti in casa, il panettone non è stato portato e la lugubre cassetta non venne.

— È finita dunque la strana commedia? — chiede la signora.

— Ecco egli cenno di sì con la testa, malinconicamente.

— Si potrà dunque sapere chi era questo orribile Vellone?

— Ora sì.

— Era tuo amico, gli volevi bene?

— L'ho visto una sola volta; una sola volta s'incrociò la sua vita con la mia e in circostanze poco favorevoli, poi ci dipartimmo e non ci vedemmo più. Oggi è finito tutto. Col passante anche la gloria del panettone e i capelli si fanno grigi.

— E mi dirai ora il perchè dell'imprendibile dono?

— Ben volentieri, amica; ora è venuto il tempo che ti penso di tutto, — e si sedette accanto alla bella signora, nella stanza dolce e tranquilla, ove la luce del giorno invernale rideva di non so che bianchezza di pallido sole. Ed egli proseguì:

— Tu ricordi Madesimo, la valle solinga ed alpestre dove noi ci siamo conosciuti la prima volta, e ci amammo? Ricordi undici anni fa l'idillio al piccolo albergo della Cascata? Non posso l'averne ed eravamo già sposi.

— Non me lo devo ricordare, amico mio? — sciamò la signora con voce aspra di rimprovero. — A che gioverebbe aver avuto da Dio il dono della memoria, se essa non ci consolasse ravvivandoci nel pensiero, fra la tristezza della vita, i pochi giorni che furono completamente felici?

— Allora sforzati di rievocare il ricordo e allora tu prima; ciò mi sarà piacevole e mi aiuterà a svelarti il segreto del panettone.

— Non mi è difficile. Tu arrivasti a Madesimo che era la metà di luglio — un gran tra-



monto — con tua mamma e con un vecchio domestico.

La carrozza si fermò davanti all'albergo e tutti noi ti osservammo.

Scendesti per ultimo: eri pallido, senza sangue che facevi pietà: non guardasti nessuno e salisti le scale. « Povero giovane, come è ammalato! », mormorò attorno a me la gente e io sentii la tua palidezza penetrare come un dolore e

come un affetto nel mio cuore: come un affetto di mamma per te.

— Ed eri così giovanetta!

— Molto giovanetta; ma le donne buone quando amano si sentono madri anche per lo sposo.

Quando al mattino — che bei mattini lucidi e freschi, di ricordi? — le allegre comitive partivano col corno e con gli *alpen-vocht* per le gite sui monti e per i boschi — proseguì la signora

— non dimenticavamo di salutarti: si faceva come un coro allegro sotto la tua finestra: « Buon giorno! come ha passato la notte? Meglio eh! Coraggio. A rivederci a pranzo! »

Tu salutavi con un languido sorriso e noi partivamo. Ma io non vedevo nè i boschi, nè sentivo il profumo dei fiori delle alpi su per gli Androsi: io anelavo di ritornare, di rivederti, e quando tu stringevi la mia mano al ritorno,



LA SACRA FAMIGLIA, quadro di Camillo Innocenti (V. pag. 445).

sentivi, di', che cosa voleva dire quella stretta? Voleva dire: « Ho pensato sempre a te. » E sai che impressione anche oggi mi rimane? Che tutti, anche gli estranei, anche i giovani, incoraggiassero il nostro amore, senza invidia e senza malizia.

E me lo dicevano, sai? anche con parole assai poco velate. « Come fa bene, eh? — dicevano, — l'aria di Madesimo per la cura del tifo, è vero, signorina? » « In due settimane il signor Salva-

dori ha fatto un colorito che è un piacere: sono cure che non si fanno che a Madesimo: è vero, signorina? », mi diceva l'uno e l'altra ed io diventavo rossa. E quel vecchio signore così garbato che ci accompagnava in tutte le gite, mi diceva paternamente con voce di iniziato ai misteri della vita: « Quando la cura climatica si accompagna alla cura morale, la guarigione è certa. Conservi queste rosette dell'alpe: esse saranno un dolce ricordo! », e me le coglieva lui

con le sue mani e me le offriva. Tua madre poi mi incoraggiava anche apertamente e mi diceva spesso: « Sapesse, signorina, come il mio povero figliuolo è stato ammalato, ma tanto, sa? i medici gli hanno ordinato di distrarsi. Io la ringrazio del bene che gli vuole, grazie, signorina. »

— Ebbene, amica mia — interruppe il signor Salvadori ridendo tranquillamente, — aspilo ora: è stato tutto una pietosa menzogna.

— Menzogna?

— Certamente, — e presa con una mano la testa della signora se la accostò alle labbra e la baciò... — Certamente: io non ho mai avuto il tifo: avevo semplicemente tentato di suicidarmi sul serio: la palla del revolver però ebbe più giudizio di me e dev'io: ma quando venni a Mademoiselle ero disposto a rinovare la prova. Una passione amorosa mi aveva ridotto a tale stato. Non ricordi il servitore che non mi abbandonava un momento?

— E queste cose solamente ora mi si dicono? — chiese la signora in tuono di rimprovero.

Ma se te lo avessi detto allora, tu, per quanto buona, non ti saresti prestata alla cura mortale a cui miracolosamente ti offristi: ecco per-

chè mia madre mentiva. Io per mio conto non ne parlavo, perchè ero indifferente a tutto.

Dopo, poi, quando cominciai a volerti bene e ad attaccarmi alla vita, stinnai molto addobbatto con la narrazione di una storia che non avrebbe avuto più alcuna conseguenza.

— E il panettone?

— Il panettone si rannoda strettamente a quella storia e tu potrai comprenderlo come la nostra vita, cioè la nostra felicità e la nostra sventura, sia legata ad avvenimenti improvvisi e che sfuggono spesso al dominio della più avveduta ragione. Uno scambio falso, una distrazione, un moto involontario del mano vratore può precipitare un treno di guasti contro la morte. Così è delle nostre azioni. Odi adunque:



Squillo pel principio della battuta.



Il presidente Loubet e i suoi invitati.



Il presidente Loubet che cambia il fucile dopo aver tirato.



La partenza dopo la caccia.

Rainbouillet. — LA PRIMA CACCIA UFFICIALE DATA DAL PRESIDENTE LOUBET IN ONORE DEI SENATORI (fotografie inviateci dal nostro corrisp. sig. Le Cadre).





men. Fu allora che la mia ragione venne meno e rivolsi contro me stesso quell'arma che avrei dovuto puntare contro altri.

Ma la forza delle cose compì la vendetta che io non potei e non seppi. Non passò un anno e venni a sapere che Magda era al teatro reale di Vienna, ma il marito non era più con lei. Non ci volle molta fantasia per ricostruire ciò che era avvenuto e i fatti confermarono le mie supposizioni al di là di ogni aspettativa.

Fu allora che, lieto dell'amor tuo, mi venne la bizzarra idea di mandare al signor Vellone i regali di nozze col panettone che gli dovevo ricordare la sua dimora a Milano in quei giorni così terribili per me.

Povero giovane, con tanto spirito è caduto nella tagliola che si era fatto egli stesso. Come finì? Unile impiegato alle cave delle Alpi, dove ogni anno lo raggiungeva il mio implacabile dono nuziale.

— E di Magda che ne fu?

— Come tu puoi ben capire, non diventò una celebrità, che altrimenti il nome non ti sarebbe riuscito nuovo. Gli «immensi milioni», che si riprometteva sua mamma sono ancora da venire, e credo che neppure loro ti aspettino più. I primi guadagni, che dovevano essere i più rilevanti, furono consumati da lei con il lusso, da lui con il giuoco. Fu scritturata in vari teatri, si divisò dal marito, si tornò ancora ad unire, ne ebbe figliuoli e si distaccò ancora. Insomma la ragione di credere che non abbia avuto né tanta virtù per mantenersi onesta e nemmeno tanta audacia per battere apertamente la via delle avventure, il che forma la condizione più misera che possa toccare a una donna. La terribile suocera immagina se doveva far diventare i capoli canuti a quell'infelice; quella era capace di domare non solo un ufficiale di artiglieria, ma tutto un reggimento.

— E da loro non avevate mai direttamente nessuna notizia di lei?

Questo qui è un biglietto del signor Vellone di cinque anni fa, senza nobiliti e senza Castelverano; ecco quello che dice: «Prego, signore, di risparmiare la inutile vendetta. Sono punto oltre i miei torti.»

— E tu seguitasti a mandare il panettone?

— Inesorabilmente insieme ai confetti col mio biglietto di visita: «Per dono nuziale.»

— E niente altro?

— Sì, la settimana scorsa ebbi la seguente partecipazione: «La baronessa Magda Vellone nata Demitry, i figli Vladimir, Fritz, Josephine, Carolus, la nobile signora Leopoldina Demitry, partecipano con l'anno il più straziato (sic!) la morte del nobile Augusto Vellone dei principi di Castelverano loro rispettivo marito, padre, genero, e vedi in un canto queste parole colla penna: «per espressa volontà del defunto», e la parola *espresso*, con un *ess* sola. Riconosco lo stile di quella che doveva essere la mia futura suocera. Come puoi giudicare, non ha ancora imparato la lingua italiana.

ALFREDO PANZINI

## VEGLIA DI NATALE.

Ohi, oh! i ritorni ancora infante, e ancora veda foccar tra gli alberi la neve, con occhi puri, e per il varco breve dei colli scorga palpitar l'aurora!

E tu, che stesa ne la tua dimora fredda e silente, o madre, ascolti il lieve suon d'ei miei passi per la bianca piega ove sono la tua voce canora:

o madre, torneresti al picciolo nati con te l'impiorava con lo rose mani contro il cupo fragor de la tempesta...

e, ne la notte di Natale, al letto ove lieto aspettavi il tuo bambino, verresti a reclinare la dolce testa.

GIUSEPPE LIPPARINI



Il presidente Loubet al suo posto in battuta.

## IL PRESIDENTE LOUBET ALLA CACCIA.

Una curiosità per gli amanti di sport d'aghi e poi boiardi di monsignor Loubet domini. Il presidente, pacifico borghese, volle offrire una caccia ai membri del Senato; ma il guiso era ch'egli non aveva mai preso in mano un fucile e dovette eseguire le sue prove di carabiniere ufficiale d'occasione aiutato dal guardacaccia; presta poco come il menefogio andava Bellinaghi buon'anima, il quale, inaugurando i trii nazionali a Milano, dovette davanti al bersaglio farsi mettere in posizione dagli aiutanti. Le fotografie eseguite dal signor Le Cadre junior, uno dei nostri corrispondenti di Parigi, sono curiose anche perché è questa la prima volta che il Presidente della repubblica francese permette che si appunti una macchina fotografica

mentre egli si diverte. Ed è la prima caccia ufficiale data a uomini politici dacché Loubet è presidente! All'uopo, si sono invitati alla meglio gli ex delle Corti e il signor Lumy, assunto al grado di «chef des chasses du Président», insieme con M. Leudet, ispettore forestale, ha diretto il divertimento ai quale convennero insieme ad altri colleghi i senatori Frevet, Decauville, Gayot, Ratur, Bonnet, de Verninac e Frank Claveuse, tutti effiggiati nel vostro gruppo centrale col capo-caccia e coll'ispettore forestale suddetti. La caccia ebbe luogo nei dintorni di Parigi a Rambouillet. Importa sapere quante lepri e quanti fagiani furono uccisi dalle fumanti canne presidenziali? I senatori avevano l'aria di tanti giovinotti: più di qualcuno era già molto esperto nell'arte di Nemrod, e poteva cantare con Orazio il *Milvini non sua giori*.

## STORIA DI FANFULLA.

Ogni morto, per poco che abbia fatto parlare di sé, ha la sua brava necrologia; — perché non l'avrebbe un giornale che ne ha fatto molto, del rumore, che ha avuto una vita brillante e piena d'avventure, e che lascerà un nome nella storia della stampa italiana?

Aveva ventinove anni compiuti. *Fanfulla* nacque il 16 giugno 1870, ad un primo piano di via Ricciolelli, in due o tre stanze molto spartane, mobiliate. Giuseppe Augusto Cesana (*Brrl* del *Pasquino* e poi *Tommaso Casella*) l'avvocato Giovanni Piacentini (*Silvius* e *Crispo*, già direttore della *Gazzetta di Torino*), e Francesco De Renzi, allora capitano del genio ed ufficiale d'ordinanza di Vittorio Emanuele, ebbero l'idea di fondare questo giornale, con un capitale formato da loro stessi, versando ciascuno la cospicua somma di trecento lire: pochi anni dopo, una di quelle tre carature fu venduta più di 80000 lire, dopo averne rese 30 o 35000 di fruttò, ed un'altra fu venduta oltre centomila circa venti anni sono.

Le necrologie hanno generalmente il vizio delle lezioni funerarie, vale a dire quello di essere mendaci. Noi però non possiamo a meno di riconoscere che *Fanfulla* è stato il cupo stipite di una famiglia di giornali e di giornalisti che, pigliando tutto e tutti in canzonatura, hanno finito per dare alla stampa italiana una intonazione di scetticismo tutt'altro che consolante.

Il primo numero del *Fanfulla*, atteso con molta curiosità, sorprese gradevolmente il pubblico fiorentino che conosceva ed apprezzava alcuni degli scrittori, come l'avvocato Ferrigni e Carlo Lorenzini, *Yorick* e *Chiodi*. Quel primo numero — l'ho riletto adesso e mi è parso ancora un capolavoro in confronto a tante scempiaggini più moderne — fece furore; una edizione di otto o dieci mila copie andò a ruba in una serata: ora è una rarità bibliografica. Bisogna non dimenticare che in Firenze, allora capitale del regno, la vita era animata e brillante: ma il nostro giornale aveva già, per il nome dei suoi fondatori, acquistata molta reputazione anche fuori: tanto è vero che il primo a prendere l'abbonamento, avanti che il giornale fosse pubblicato, fu un torinese, il cav. Giacomo Rey,

al quale *Fanfulla* volle dedicata una lapide... di carta, ad perpetuum Ray memoriam.

Primo direttore del *Fanfulla* fu *Yorick* — già notissimo al pubblico fiorentino come appendicista e corrista della *Nazione* — ma le sue abitudini irrequiete e biglionelle non consentendogli di rimanere in ufficio più di quanto gli era necessario per scrivere il suo articolo di una penda calligrafica, fu sostituito dopo brevissimo tempo da Baldassarre Avanzini (*E. Caroli*, l'autore dei *Fiori bacaniani* della *Gazzetta d'Italia*, che ha poi diretto il giornale per quasi un quarto di secolo).

Il favore del primo numero andò sempre crescendo, anche con l'aiuto degli eventi. Un mese dopo avveniva il colloquio d'Elms e la dichiarazione della guerra Franco-Prussiana, ed il buon pubblico si commuoveva poi leggendo le corrispondenze dal campo... scritte a Firenze da *Yorick*. *Fanfulla* mandò un corrispondente vero con le truppe che occuparono Roma il 20 settembre, ed essi persino prevedere che il 28 gennaio 1871 doveva essere stata firmata la capitolazione di Parigi e ne diede l'annuncio; il Visconti Venosta ricorderà ancora di aver mandato precipitosamente da Palazzo Vecchio alla direzione del *Fanfulla* a vedere con quale mezzo quel giornale avesse ricevuta un'informazione non ancora giunta al ministero degli esteri.

A poco più d'un anno d'età, *Fanfulla* parlò per Roma, e qui cambiò parecchie volte domicilio prima di piantarsi in piazza Montecitorio dove rimase parecchi anni, e dove procedé involontariamente il *Bersagliere* ed il *Messaggero*. Per dire tutta la storia della parabola descritta dal *Fanfulla* per arrivare all'auge o poi scendere alla decadenza, ci vorrebbe un volume che sarebbe pieno di curiosi incidenti e forse non inutile contributo alla storia contemporanea. Vi si troverebbe la storia di burlette, di duelli, e persino quella di una seduta della Camera rinviata in comitato segreto perché un redattore del *Fanfulla* l'aveva chiamata «Camera baldora». L'ufficio di *Fanfulla* fu per un pezzo il convegno di uomini notabili nel parlamento, nella politica, nelle lettere, nelle arti. Conoscono uno? tutti, *Fanfulla* era in fondo rimasto sempre conserva



loro e fece per ciò un enorme effetto il "pesce di aprile" del 1876, ammannito ai lettori con l'annuncio della conversione a sinistra. Il "pesce" era stato preparato con tale segretezza che qualche redattore ordinario, de' più diligenti, comprato il giornale mentre era a desinare insieme con dei deputati della destra sconfitta da pochi giorni, lasciò il desinare a metà e corse a casa del direttore, Baldassare Avanzini, a protestare e... a farsi fare una rissata sul muso.

Della numerosa schiera degli scrittori di quel giornale, anche tenendo conto soltanto dell'età dell'oro e dell'argento, quanti ne sono scomparsi! Il primo fu il buon Origiano — *Quilam* — il cui umorismo melanconico aveva un sapore finissimo e delicato; poi Luigi Coppola — *il Pompiere*, e *Ypsilon* quando scriveva "Le prime rappresentazioni" — che con le sue *pompierate* faceva ridere tutta l'Italia, mentre egli era personalmente l'uomo più afflitto e triste della pe-

nisola. Morì il buon Giuseppe Massari, che mandava regolarmente ogni giorno cinque o sei cartelline scritte dal suo posto di segretario della Camera, in una specie di carattere euforo che un solo dei redattori ora capace di decifrare; poi sono morti *Colledi* e *Yorick*, maestri nell'arte di combinare la burielta fiorentina con i più seri argomenti. Ed i vivi, parlo sempre del periodo classico, sono andati a finire in tanti modi diversi! Uno dei fondatori, *F. Scapoli* e



LA NATIVITÀ, quadro del Correggio. (V. pag. 445).

*Fron Fron* — al secolo Francesco de Renzis — è come tutti sanno ambasciatore di S. M. il Re d'Italia in Inghilterra; *Fantasio*, che incominciò a scrivere al *Fanfulla* nel 1872, in occasione della morte di Giuseppe Mazzini avvenuta in Pisa, dove allora Ferdinando Martini insegnava alla scuola normale, è regio commissario per la colonia Eritrea.

Ai suoi bei tempi, si può dire che *Fanfulla* pubblicasse la prosa di molti fra i più belli ingegni

d'Italia. Paolo Ferrari (*Marchese Colombi*), vi scrisse per qualche anno da Milano; Pompeo Molmenti (*Sior Todaro*) fu per anni corrispondente da Venezia, da dove scriveva spesso anche Paolo Fambri (*Molosso*); corrispondente da Napoli era Federico Vordinio (*Ficche*), dopo che Rocco de Zerbi, divenuto uomo politico e direttore del *Piccolo*, non si fu stancato di mandare articoli e corrispondenze; vi fece le sue prime armi giornalistiche A. V. Vecchi (*Jack la Botina*), e per un ventennio il barone Guglielmo de Toth — pronipote del famoso ge-

nerale ungherese che alla fine del secolo passato serviva il Sultano — stemperò giorno per giorno nelle sue cronache politiche firmate *Rusticus* o *Don Peppino*, una vastissima erudizione accoppiata ad un umorismo classico. Ora egli è uno dei veterani della casa pia di Turate. E quanti e quanti altri! Per chi si diletta di penetrare il facile mistero degli pseudonimi, e per correggere molte inesattezze andate in giro per i giornali d'Italia, dirò che *Lelio* era G. L. Piccardi; *Ego* il napoletano Vincenzo Salvatore, ora direttore di

una sede del Banco di Napoli; l'Uccello e Faust il cav. Rinaldo de Sterlich, poi direttore di polizia al Cairo ed ora in un economato di benefici vacanti; Brigada il conte (fabardo) Gabardi; Bobby il compianto Roberto M. Storti, romanziere elegante e pubblicista neocattolico; Manno, Girolamo Amati, conoscitore profondo della romanità, che disserterò in non so quale biblioteca di Roma una materia latina di monsignor Cacherano di Brichiaro sulla maluria dell'Agrò Romano, che somigliava ad un'altra del Barcelli sullo stesso argomento, come si somigliano fra loro due goccioline d'acqua. Polchetto corrispondente da Parigi era Jacopo Caponi, ancor giovane e attivo e brillantissimo scrittore, vero immortale; Felo, corrispondente dal Cairo, il Bonola segretario della Società geografica Kediviale. Nel redigere il "Parlamento delle Tribune", s'era fatto uno specialista. Ugo Pesci, sostituto di quando in quando da un altro scomparso — e questi volontariamente — il povero Fedele Albanese! Alcuni pseudonimi come Lupo

ed N. Nanni servivano a tutti, oltre quello collettivo di *Io Faustella* che firmava il "Giorno per giorno", rubrica a due, a quattro, e magari a sedici mani.

E quanti altri nomi lascio nella penna! E quanti uomini illustri nella politica e nelle lettere, da Giuseppe Giacomini al senatore Giorgini, da Emilio Broglio a Lorenzo Stecchetti, non hanno contribuito con un "giorno per giorno", con una lettera, con un sonetto, a mantenere viva l'attenzione del pubblico, a rendere il giornale attraente! Vi fu un tempo nel quale in Italia pareva che tutte le famiglie di una qualche letteratura intellettuale non potessero fare a meno del *Faustella*. Voi venivano le discepoli, i uccellieri i figli degeneri e si atteggiavano a oppositori del padre, che a poco a poco diventò anonimo, senza forza, cagnonevole di salute tanto che spesso ne fu annunciata la prossima morte. Un bel giorno si sentì dire che *Faustella* si fondava con il *Don Chisciotte*: come chi volesse far camminare con le gambe per lo stesso verso due che

abitano agli antipodi. Il *Faustella* è morto, definitivamente morto... se non risuscita: e il *Don Chisciotte* è ingrossato e diventato il *Giorno* — a cui auguriamo buon giorno, buone feste, e buon anno.

Si annuncia infatti la comparsa di un *Faustella* di Roma.

**LUXARDO**  
**MARASCHINO di ZARA**  
Questo Liquore rinomato  
non dovrebbe mancare  
a nessuna mensa.

## HAIR'S RESTORE

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (G.D.)  
preparazione del Chimico Farmacista dr. C. RASSI, Brescia.

**Etichetta e Marcha di fabbrica depositata.**  
Ridona mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore mentre nutre, nutre, impedisce la caduta, promuove la crescita e dà loro la cura e bellezza dei giovani.  
Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere causa di caduta dei capelli preferiti per la sua efficace garanzia da sollecitazioni mediche e per i vantaggi di sua facile applicazione. — Bottiglia L. 30, più cent. 50 se per posta. — 4 bottiglie L. 1, 10, 15, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

**COMETICO CHIRURGICO SOVRANO.** Il Dr. Ridona alla barba od ai mustacchi bianchi il primitivo colore bianco, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo gradevole, è innocuo alla salute. Dove c'è una macchia, c'è una macchia. — Bottiglia L. 30, più cent. 50 se per posta.

**VERA ACQUA CHILLANTE AFRICA.** L. 30, per singole intemperanze e perfettamente la cura la barba e i capelli. — L. 4, più cent. 60 se per posta.

Direggersi dal preparatore A. G. RASSI, Chimico-Farmacista, Brescia. Depositi: MILANO: A. Manzoni e C. (Via Quinto); O. Bermani, Livorno e C. e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

**D.O.M. + D.O.M.**  
**BENEDICTINE**  
de l'Abbaye de Fécamp  
La Meilleure des Liqueurs  
Se défier des contrefaçons.  
Exquisite Tonic Digestive  
Se trouve partout.  
**D.O.M. + D.O.M.**

## PASTIGLIE CONTRO LA TOSSE

OLTRE 30 ANNI DI OTTIMO SUCCESSO  
nella cura della *Tosse e delle Affezioni bronchiali* di varia natura.  
Ogni scatola, dopo portare a termine la cura dell'attuale unico preparatore Giuseppe Belluzzi, genovese del Dr. G. Cazzani, propriet. della granina risotto. Contenzioni 60 in scatola. Prezzo netto L. 2.000.  
Per 10 scatole inviare vaglia di L. 5,50 a GIUSEPPE BELLUZZI, Bologna.

del Dottor NICOLA MARCHESINI di Bologna

**ESTEREL**  
Grande Liquore - Fabbricato a Lione  
dal Religieux Camillien  
È il Migliore dei liquori francesi. — È il più TONICO, il più DIGESTIVO, il più ANTIVERGHI. — È raccomandato dal Colere botte e RANCIO di Parigi per i liquori che sono raccomandati a fortificare l'organismo.  
Massimo onorificenze FRANCESI ed ITALIANE.  
Deposito Generale: LYON, rue Franciscaine, 96.  
Concessionaria per l'Italia: Ing. G. Albrici, ROMA, Via Arco, 88.

## LA SPECIALITÀ DEL GIORNO È LA PETROLINA

a base di petrolio indurito scavalmente premiato per far crescere i capelli e strappare la caduta. Il balsamo che possiede una dolce ricchezza opulenta, che abbia azione diretta sul bulbo capillare. E può essere usato fino a tutte le età e sessi, specie alle signore, che con questo prodotto avranno l'occasione di far crescere i capelli e strappare la caduta. Il balsamo che possiede una dolce ricchezza opulenta, che abbia azione diretta sul bulbo capillare. E può essere usato fino a tutte le età e sessi, specie alle signore, che con questo prodotto avranno l'occasione di far crescere i capelli e strappare la caduta. Il balsamo che possiede una dolce ricchezza opulenta, che abbia azione diretta sul bulbo capillare. E può essere usato fino a tutte le età e sessi, specie alle signore, che con questo prodotto avranno l'occasione di far crescere i capelli e strappare la caduta.

Depositi: MILANO: A. Manzoni e C. (Via Quinto); O. Bermani, Livorno e C. e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

**LA Pagnina**  
DEL BARONE  
Carlo Davillier  
ILLUSTRATA DA  
**GUSTAVO DORÉ**

Un volume in-4 di 1026 pag. riccamente illustrato da 349 incisioni.

**VENTI LIRE.**

Richiede vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**235°** **migliaio**  
**CUORE**

LIBRO PER I RAGAZZI

di **Edm. De Amicis**

Un vol. di 350 pag.: Lire 2.

In tela e a Lire TRE.

Ediz. in-8 illustr. da 200 dis.

**DIECI LIRE.**

Richiede vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

## Stoffe di Moda eleganti

in Seta, Lana, Velluti, Mezza-Seta, Pizzi, Tullì, paillettes.

Noi forniamo per abito o per metro le stoffe più belle di moderna creazione per Signora.

Spedizione franco a domicilio. — Campioni Franco.

**OETTINGER & C. - ZURIGO**

CASA DIPLOMATA DI MODE DI PRIMO ORDINE

## Soc<sup>TA</sup> ITALO-SVIZZERA

DI COSTRUZIONI MECCANICHE

Succursale all'Officina E. DE WORSCH fondata nel 1850

**BOLOGNA**

Premiata nelle massime onorificanze in 39 Esposizioni e Concorsi

Le Medaglie d'oro — 19 Medaglie d'argento.

Numerosi diplomi, Medaglie di bronzo, Medaglie d'oro.

Concorso Agrario di Porti di Roma e Medaglia d'oro del Ministero di Agricoltura, Industria e Commercio per il miglior Trattato di Tracchi.

Concorso Idraulico in Porti di Roma e Medaglia d'oro per il miglior Trattato di Tracchi.

Medaglia del Ministero di Agricoltura e Commercio — Segno e Casacca di Città di Castello L. 1° Premio Medaglia d'oro del Ministero di Agricoltura e Commercio.

**OCOMOBILI e TREBBIATICI**

su due e quattro ruote, per montagna e piccoli poderi.



Massimo rendimento con minima spesa di combustibile. Costruzione robustissima, con gran leggerezza. A richiesta di trasporto anche per paesi senza strade di montagna. Ocomobili in pressione in 15 minuti mediante nuovo sistema brevettato.

**517 coppiette vendute del più piccolo modello.**

Macchine e caldaie a vapore. Specialità per cartiere. Alzamenti d'acqua. Impianti idrici. Numerosi certificati e referenze.

**LISTINI e SCHIARIMENTI GRATIS A RICHIESTA**

L'unico preparato col celebre **SANDALO di MYSEOR**. Inossessivo, aggrappa il Copalite, il Copalite, ecc. **GUARISCE IN 48 ORE**. Non cagiona i dolori delle reni come i sandali impuri ed associati ad altre medicine. Ogni capsula porta il nome **PAREL S. rue Vivienne, in tutte le Farmacie.**

**DEPURATORE LAFFON**  
per la conservazione del **VINO** nelle botti a mano.  
**L. 3,75**, spedizione franco posta, **L. 4,25**.  
**E. BARBERO e C. A.**  
TORINO - Via Urbano Rattazzi, 5.



**PEL THÈ**  
ed ogni genere di bevande calde:



**SAMOVAR VERI RUSSI**  
**BOLLITORI A SPIRITO**  
**DI MOLTISSIME FORME**  
e d'ogni genere di metalli  
Servizi per Thè, Vassoi, ecc.  
**IMMENSA SCELTA**  
**CATALOGHI A RICHIESTA.**

**CARLO SIGISMUND** 38, Corso Vittorio Emanuele, MILANO  
44, Via XX Settembre, TORINO.

**DEVEVE LA**  
**VICHY-GIOMMI**  
**STERILIZZATA**  
DISSETANTE E DIGESTIVA PER ECCELLENZA  
Trovata in tutte le Farmacie, Drogherie e Alberghi  
**9 medaglie di 1.<sup>o</sup> grado**  
**MILANO-TORINO-BOLOGNA-PESARO**

**SE VOLETE** arrestare la caduta dei capelli, se volete mantenerli la testa fresca e pulita, se volete evitare una precoce calvizie, se volete infine aver una ricca ed elegante capigliatura, usate esclusivamente l'impareggiabile **PETROLIO essenziale** di **L. HERBERT** IGIENICO - SOAVERMENTE PROFUMATO.  
Flaconi di L. 1.50, 2.50, e 4 (per posta cred. 60 in più).  
Concessionario per l'Italia: **PAOLO BOGGIO**, farmacia, Torino, Corso Vitt. Em., 36, a presso i principali profumieri.

Da Vendersi  
**Elegante Chiosco**



Rivolgersi allo Stabilimento **FRAELLI TREVES**  
Via Palermo, 52 - MILANO.

**NATALIA** ED ALTRI RACCONTI  
di **Enrico CASTELNUOVO**  
Lire 3.50. — Un volume in-16 di 360 pagine. — Lire 3.50.  
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**È USCITO**  
**IL GIAPPONE** ➤  
➤ **MODERNO**  
VIAGGIO DI  
**Giovanni De Rieseis**

Un volume in-8 grande  
di 660 pagine, illustrato  
da 192 incisioni:  
**TIRE LIRE.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

**37.<sup>o</sup> migliaio**  
**PICCOLI** ➤  
➤ **EROI**  
LIBRO per i RAGAZZI  
DI  
**Cordelia**

Un vol. di 200 pag.: Lire 2.  
In tela e oro: Lire 3.20.

Edizione in-8 grande  
con 23 inc. di A. Ferraguti.  
**LIRE QUATTRO.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

**È uscita la PARTE PRIMA di**  
**RESURREZIONE**  
Romanzo di  
**LEONE TOLSTOI**

Traduzione di **NINA ROMANOWSKY**  
**SUL MANOSCRITTO RUSSO**  
autorizzata dall'autore

Un volume in-16 di 290 pagine  
**DUE LIRE.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori.

**Tre Nuove magnifiche Strenne**  
**Nel Regno**  
**delle Chimere**  
NOVELLE FANTASTICHE DI  
**CORDELIA**

Un volume in-8, in carta di lusso, illustrato da Amato, Dalbono e Ferraguti  
**CINQUE LIRE.**  
LEGATO IN TELA E ORO: OTTO LIRE.

**La Bambina**  
**del naufragio**  
RACCONTO DI  
**PIETRO MAEL**  
ILLUSTRATO DA  
**Edoardo Zier**  
Un volume in-8  
di 276 pagine  
con 56 incisioni:  
**TIRE LIRE.** Lire 3.50.  
Legato in tela e oro: L. 5.  
Legato in tela e oro: L. 5.50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

**ANEMIA-CLOROSI**  
**PALLIDEZZA**  
TUTTI I MEDICI  
CONSIGLIANO  
le **Pillole del**  
**D. BLAUD**  
COME IL MIGLIORE  
ed IL PIÙ ECONOMICO  
dei FERRUGINOSI  
Materia delle Fanciulle  
**BLAUD**  
Le vere pillole non si vendono mai sfuse, ma solo in  
boccette di 100 e 200 pillole e si vendono al prezzo di  
3 e 5 Fr. Ogni pillola ha inciso il nome dell'inventore  
Si trovano in tutte le farmacie. A. SCIORELLI, Parigi.

## Libri di Strenne

La Libreria **Fratelli Treves** in  
ROMA, Via del Corso, 383, Palazzo Theodoli;  
MILANO, Via Palermo, 52, e Galleria Vittorio Emanuele, 64 e 66;  
NAPOLI, Via Roma (già Toledo), 34;  
BOLOGNA, L. Beltrami, angolo Via Farini e Piazza Galvani;

oltre il deposito generale di tutte le edizioni della Casa, tiene un completo assortimento di libri legati  
per tutte le età, opere di gran lusso, album figurati per bambini, in diverse lingue e d'ogni prezzo.

Catalogo Gratis - **GRANDE ESPOSIZIONE** - Catalogo Gratis

ABBONAMENTI A TUTTI I GIORNALI ITALIANI ED ESTERI.



[illegible]

Il 19 la Camera italiana ha preso le vacanze fino al 31 gennaio, sperando che in questi 40 giorni procedano solleciti i lavori della nuova aula provvisoria. L'opera parlamentare del breve scorcio di sessione non è stata scarsa: sono stati approvati quasi tutti i bilanci, meno quelli dei lavori pubblici, dell'istruzione e dell'entrata; oltre parecchie altre leggi importanti, fra le altre quella per modificare

All'Alta corte di Giustizia, il processo si prolunga attraverso le ostruzioni degli avvocati e dei testimoni, e con sempre nuovi tumulti. Un episodio drammatico avvenne martedì, 19. Il deputato Marcel Habert, che era fuggito in Belgio fin dal principio degli arresti, si presentò alla Corte; e si presentò perché il giorno dopo scadeva il termine della citazione, ed egli avrebbe senz'altro perduto i diritti civili. Inoltre, essendo la Camera aperta, egli credeva di non poter essere arrestato. Invece la Corte considerò

parlata con gli slovi, poi votò contro la ripartita di crisi: ma Silveš dichiarò al giornale che non se n'andera finché la Repubblica gli conservava la sua fiducia. Si erano così consumati i primi due giorni del congresso e che i bilanci finanziari votati prima del 31 dicembre, ma sono andati falliti. La crisi ministeriale esiste, per meno allo stato latente, in Austria. Lo stesso, capo del gabinetto ungherese, ha dichiarato che il suo governo non si dimetterà prima del 1° gennaio sia stabilita la ripartizione dei bilanci. Il governo austriaco e l'Ungheria, per il compromesso possa avere effetto, Se il governo austriaco non ha sufficienti autorità per ottenere tale ripartizione per il 1° gennaio, il compromesso non può contare ad accettarla anche stabilita per l'impero imperiale, a norma dell'art. 14

to al Venezuela, il capo degli insorti, Hernandez, è stato battuto a Valencia e le truppe del governo hanno ripreso le città di Macarabon. Nel Perù si è costituito un nuovo ministero, presieduto da Rivera Agüero, che ha assunto anche il portafoglio degli esteri. Il console americano ad Apia ha annunciato agli indigeni l'annessione delle isole di Samoa alla Germania, in forza della condizione firmata il 4 Washington. Pare che di queste isole le cose non procedano pacificamente, perché si annunziava imminente un nuovo conflitto fra i partiti di Malietoa e quelli di Mataafa. Così le Filippine le cose non procedono o bene per gli americani, ed un altro loro generale, il Lawton, è stato ucciso in un combattimento a non grande distanza da Manila.


cattivo tempo dei giorni passati ha fatto gravi sinistri marittimi, specialmente di Piombino, ed ha distrutto le opere di difesa in costruzione ai moli di Salerno e d'Amalfi. A Hoeflach, in Austria, il tetto di una fabbrica di vetri si è rotto per il peso della neve caduta, uccidendo 5 operai e ferendone più di 50. Il vapore brasiliano *Maguary* è perduto: a numerose vittime senza precisi numeri. Nella notte dal 19 al 20 il transatlantico italiano *Perseo* ha incrociato il piroscafo francese *Messe*, a bordo del quale è scoppiato un incendio che lo ha immerso. Il vapore spagnolo *America*, ha rotto l'equipaggio della *Messe*; il *Perseo* ha sofferto pure esseri gravi avarie.



Ogni vetro porta la nostra firma. Descrizione gratis.

In vendita presso tutti gli Ottici, o direttamente dalla Fabbrica, o dalle Filiali.

**C. D. Coors** Medaglia d'Oro

Istituto Ottico **G. F. GUERZ** Berlin-Friedenau
 

**ROMA:** L. Immelen, Via Frattina, 134. **PARIS:** 22, rue de l'Entrepet

NEW-YORK: 52, East Union Square. LONDON: 7-5 Holborn-Circus, EC.

PETROLIO VERO HAHN di GINEVRA

**RICONOSCIUTO EFFACCISSIMO**  
per la conservazione e rigenerazione dei capelli.

**AGENTI PER L'ITALIA: L. TENCONI & C., Genova**  
(Ernesto Villa (s. Eugenio successore).  
— *Grandesca della pasticceria.*

**ROMANZO DI G. RAPP**

**DELIA**  
Un volume di 400 pagine UNA LIRA.  
Dr. rogati ai Fratelli Treves, Milano.

12 inc. Due Lire.  
telli Treves, Milano.

Almanacco  Almanacco 

**SCIENZE**

**IGIENICO** **ANNO V** **STORICO**

**Paolo Mantegazza** (Senatore del Regno)

Anno 39° - **CAMPAR MOLTO E BENE**

Un volume di 184 pagine: **CENTESIMI CINQUANTA.**  
DIRIGERE VAGLIA AI FRATELLI TREVES, MILANO.

\_\_\_\_\_



